



TEMPO UND TEMPO CONNECT ELEKTRISCH DC Bedienungshandbuch



GILT FÜR FAHRZEUGE MIT DEM SERIENPRÄFIX BN



TPCC01BN00DE017_7

EINFÜHRUNG

FAHRZEUGHALTUNG

Herzlichen Glückwunsch! Die Marke Club Car ist weithin anerkannt als Marktführer in Sachen Fahrzeugeffizienz und Wertbeständigkeit. Lesen, verstehen und befolgen Sie den technischen Inhalt in diesem Handbuch, um Ihre Investition zu schützen und einen langjährigen, zuverlässigen Fahrzeugbetrieb zu gewährleisten.

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen in diesem Handbuch, um das Risiko von Personenschäden oder Sachschäden zu vermeiden.

Club Car empfiehlt Eigentümern, die Fahrzeuge mieten oder verleihen, sicherzustellen, dass die Bediener dieses Handbuch vor dem Betrieb des Fahrzeugs lesen.

Club Car empfiehlt Eigentümern, ihre Fahrzeuge sofort nach dem Kauf anzumelden. Der bisherige Eigentümer muss dieses Handbuch beim Verkauf des Fahrzeugs an einen neuen Eigentümer mitliefern. Durch die Zulassung des Fahrzeugs wird sichergestellt, dass Club Car die erforderlichen Informationen direkt an die Eigentümer übermitteln kann. Senden Sie Ihren Namen, Ihre Adresse und die Seriennummer des Fahrzeugs an:

Club Car, LLC
Attention: Vehicle Registration
P.O. Box 204658
Augusta, Georgia 30917-4658
United States Of America

CALIFORNIA PROPOSITION 65

WARNUNG

DER BETRIEB, DIE WARTUNG UND DIE INSTANDHALTUNG EINES PERSONENFAHRZEUGS ODER GELÄNDEFahrzeugs KANN SIE CHEMIKALIEN WIE MOTORABGASEN, KOHLENMONOXID, PHTHALATEN UND BLEI AUSSETZEN, DIE IM BUNDESSTAAT KALIFORNIEN DAFÜR BEKANNT SIND, DASS SIE KREBS, GEBURTSSCHÄDEN ODER ANDERE FORTPFLANZUNGSSCHÄDEN VERURSACHEN. UM DIE EXPOSITION ZU MINIMIEREN, VERMEIDEN SIE DAS EINATMEN VON ABGASEN, LASSEN SIE DEN MOTOR NUR BEI BEDARF IM LEERLAUF LAUFEN, WARTEN SIE IHR FAHRZEUG IN EINEM GUT BELÜFTETEN BEREICH UND TRAGEN SIE HANDSCHUHE ODER WASCHEN SIE SICH HÄUFIG DIE HÄNDE, WENN SIE IHR FAHRZEUG WARTEN. WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER WWW.P65WARNINGS.CA.GOV/PASSENGER-VEHICLE.

ONLINE-HANDBÜCHER

- Each vehicle is delivered with an English Operator Manual. Different languages can be downloaded or ordered online. Go to <https://manuals.clubcar.com/> or scan the QR code.
- 每辆车都配有一本英文操作手册。可以在网上下载或订购其他语言的手册。请访问 <https://manuals.clubcar.com/> 或扫描二维码。
- Cada vehículo se entrega con un Manual del Operador en inglés. Se pueden descargar o pedir en línea manuales en diferentes idiomas. Visita <https://manuals.clubcar.com/> o escanea el código QR.
- Chaque véhicule est livré avec un Manuel de l'Opérateur en anglais. Différentes langues peuvent être téléchargées ou commandées en ligne. Rendez-vous sur <https://manuals.clubcar.com/> ou scannez le code QR.
- تتم تسليم كل مركبة مع دليل المشغل باللغة الإنجليزية. يمكن تنزيل أو طلب اللغات المختلفة عبر أو قم بمسح رمز الاستجابة السريعة <https://manuals.clubcar.com/> الإنترنت. اذهب إلى (QR code).
- Jedes Fahrzeug wird mit einer englischen Betriebsanleitung geliefert. Verschiedene Sprachen können online heruntergeladen oder bestellt werden. Gehe zu <https://manuals.clubcar.com/> oder scanne den QR-Code.
- 各車両には英語のオペレーターマニュアルが付属しています。異なる言語のマニュアルはオンラインでダウンロードまたは注文することができます。 <https://manuals.clubcar.com/> にアクセスするか、QR コードをスキャンしてください。



KONTAKTDATEN DES UNTERNEHMENS

Schriftliche Mitteilungen sind zu richten an:

Club Car, LLC
Attention: Marketing Services
P.O. Box 204658
Augusta, Georgia 30917-4658
United States Of America

GENEHMIGTE HÄNDLER UND DISTRIBUTOREN

Das Customer Support System von Club Car bietet schnellen und zuvorkommenden Service. VON IHREM HÄNDLER ODER DISTRIBUTOR ERHALTEN SIE:



- Zubehör
- Ersatzteile
- Wartungen im Rahmen der Garantie
- Veröffentlichungen
- Technische Beratung



Um Ihren nächsten Händler oder Distributor zu finden:

- Gehe zu <https://www.clubcardealer.com>.
- Den Code des Dealer Locator QR Code scannen

UMFRAGE ZUR ZUFRIEDENHEIT MIT TECHNISCHEN PUBLIKATIONEN UND FEEDBACK

Verschaffen Sie Ihrer Stimme Gehör!

Ihr Feedback wird dazu beitragen, unsere Veröffentlichungen zu verbessern. Die Umfrage ist in mehreren Sprachen verfügbar und kann über ein mit dem Internet verbundenes Gerät mit einem Webbrowser aufgerufen werden.

- Besuch <https://rb.gy/57pdin>
- Scannen Sie den Quick-Response-Code (QR-Code) der Umfrage zur Zufriedenheit mit technischen Publikationen und Feedback



(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

HINWEIS

FAHRZEUGMODELL UND SERIENNUMMER

Die Seriennummer des Fahrzeugs befindet sich auf einem Barcode-Aufkleber, der unter dem Beifahrer-Becherhalter angebracht ist.

1. Ein aus zwei Buchstaben bestehender Code, der das Fahrzeugmodell identifiziert.
2. Ein vierstelliger Code, der das Modelljahr und die Produktionswoche angibt, in der das Fahrzeug gefertigt wurde.
3. Eine eindeutige sechsstellige Nummer, die jedem innerhalb eines bestimmten Modelljahres gebauten Fahrzeug zugeteilt wird.



HAFTUNG UND ÄNDERUNGEN AM FAHRZEUGDESIGN

Club Car haftet nicht für Fehler in diesem Handbuch oder für unbeabsichtigte oder Folgeschäden, die sich aus der Verwendung von in diesem Handbuch angegebenen Materialien ergeben.

Club Car behält sich das Recht vor, Konstruktionsänderungen an Fahrzeugen vorzunehmen, ohne jede Verpflichtung, diese Änderungen auch an bereits verkauften Einheiten durchzuführen.

Dieses Handbuch ist die Originalanleitung des Herstellers, sofern sie auf Englisch vorliegt. Dieses Handbuch ist eine Übersetzung der Originalanleitung, wenn diese in einer anderen Sprache als Englisch verfasst ist.

ÄNDERUNGEN AM FAHRZEUG

! WARNUNG

MODIFIKATIONEN ODER VERÄNDERUNGEN AM FAHRZEUG, DIE SICH AUF DEN INSASSENSCHUTZ, DIE ELEKTRISCHE ANLAGE, DIE STABILITÄT ODER DAS FAHRVERHALTEN DES FAHRZEUGS AUSWIRKEN ODER DIE HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT DES FAHRZEUGS ERHÖHEN, KÖNNEN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

HINWEIS

ÄNDERUNGEN AM FAHRZEUG DÜRFEN DIE EINHALTUNG DER STAATLICHEN ODER BUNDESSTAATLICHEN VORSCHRIFTEN NICHT BEEINTRÄCHTIGEN.

Änderungen an Fahrzeugen oder der Einbau von Zubehör, das nicht von Club Car genehmigt wurde, können den sicheren Betrieb und die Leistung des Fahrzeugs beeinträchtigen. Diese Änderungen umfassen u. a. Höherlegungssätze, veränderte Sitze, höhere Geschwindigkeit und größere Ladung. Club Car empfiehlt Änderungen an diesem Fahrzeug nur dann, wenn die Kits und Upgrades speziell von Club Car entwickelt und angeboten werden. Wird das Fahrzeug jedoch verändert, muss der Modifizierer Folgendes veranlassen:

- Die Änderung muss von einem auf dem Gebiet Fahrzeuge und ihrer Sicherheit erfahrenen Ingenieur entworfen, geprüft und durchgeführt werden.

- Es müssen Aufzeichnungen über den Entwurf, die Prüfung und die Durchführung der Änderung geführt werden.
- Es müssen Veränderungen am Hubraum, an der/den Plakette(n), an den Aufklebern sowie an den Betriebs- und Wartungshandbüchern vorgenommen werden und
- Es ist eine dauerhafte und gut sichtbare Kennzeichnung am Fahrzeug anzubringen, aus der hervorgeht, dass das Fahrzeug verändert wurde, sowie das Datum der Veränderung und den Namen der Stelle, die die Veränderung vorgenommen hat.

Das Unternehmen, das eine Änderung vornimmt, wird zum Erstausrüster (OEM) des geänderten Fahrzeugs, übernimmt die Haftung für das Fahrzeug und trägt die oben genannten Verantwortlichkeiten.

Veränderungen können zum Erlöschen der Garantie führen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Garantie.

STAATLICHE UND INDUSTRIESTANDARDS

AMERICAN NATIONAL STANDARDS INSTITUTES ANSI Z130.1

Die Konfiguration dieses Fahrzeugs entspricht den aktuellen Anforderungen der American National Standards Institutes (ANSI) Z130.1 „Safety and Performance Requirements for Golf Carts“ bei Betrieb unter 15 mph (24,14 km/h). Dieser Standard fördert die Sicherheit bei der Konstruktion, Anwendung und dem Betrieb von Golfwagen. Der Standard definiert einen Golfwagen als „ein Fahrzeug, das verwendet wird, um eine Person oder Personen und Ausrüstung zu transportieren, um Golf in einem als Golfplatz bezeichneten Bereich zu spielen.“ Die Begriffe „Golfwagen“ und „Fahrzeug“ werden in diesem Handbuch gleichbedeutend verwendet. Geschwindigkeiten über 15 mph (24,14 km/h) entsprechen nicht diesem Standard.

AMERICAN NATIONAL STANDARDS INSTITUTES ANSI Z135

Bei korrekter Ausstattung entspricht die Konfiguration dieses Fahrzeugs den Safety Standards for Personal Transport Vehicles (PTVs) der American National Standards Institutes (ANSI) Z135. Das Fahrzeug darf nur in Bereichen betrieben werden, die für den PTV-Betrieb zugelassen sind. Die Begriffe „PTV“ und „Fahrzeug“ werden in diesem Handbuch gleichbedeutend verwendet.

U.S.A. FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY STANDARD

Die Konfiguration dieses Fahrzeugs entspricht nicht den United States Of America Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS) für Automobile und FMVSS 500 für Fahrzeuge mit niedriger Geschwindigkeit, wie sie zum Zeitpunkt der Auslieferung des Fahrzeugs aus der Club Car Produktionsstätte vorlagen.

KANADISCHER STANDARD ICES-002

EUROPÄISCHE UNION VIBRATIONEN UND LÄRM PREN 15997

Zur Messung der Vibrations- und Geräuschpegel des Fahrzeugs wurde die EU-Spezifikation prEN 15997 verwendet. Die Vibrations- und Geräuschwerte sind im Abschnitt zu den Fahrzeugspezifikationen in diesem Handbuch aufgeführt.

RICHTLINIEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Wenn dieses Fahrzeug mit einem CE-Aufkleber versehen ist, entspricht es den folgenden Bestimmungen:

- 2014/30/EC
- 2006/42/EC
- 2006/66/EC
- 2014/35/EC

Die folgenden Standards wurden verwendet:

- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 13857:2008
- EN ISO 14982:2009
- EN 60204-1
- EN 61000-6-2:2005
- EN 61000-6-4:2007/A1:2011
- EN 60335-2-29:2004

VERÖFFENTLICHUNG/COPYRIGHT

Dieses Handbuch enthält Informationen, die urheberrechtlich geschützt sind. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Handbuch darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Club Car ist weder im Ganzen noch auszugsweise kopiert, nachgedruckt oder in eine andere Sprache übersetzt werden. Bei den Informationen in diesem Dokument sind Änderungen jederzeit vorbehalten.

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

INHALT

EINFÜHRUNG.....	I
------------------------	----------

HINWEIS.....	V
---------------------	----------

ABSCHNITT 1 – SICHERHEITSINFORMATIONEN.....	13
--	-----------

Allgemeine Sicherheitsinformationen.....	14
Sicherheit in der Praxis.....	14
Sicherheitssignalwörter.....	14
Sicherheitsausschuss.....	15
Sicherheitsinformationen.....	15
Aufkleber zur Fahrzeugsicherheit und Einhaltung von Vorschriften.....	16
Sicherheitsmerkmale.....	18
Batterieladesperre.....	18
Mehrzweck-Summer.....	19
Regeneratives Bremsen.....	19
Wegrollbremse.....	20
Informationen zur Batteriesicherheit.....	20
Internationale Batterie-Sicherheitssymbole.....	21
Recycling von Blei-Säure-Batterien.....	21

ABSCHNITT 2 – ANZEIGEN, MESSGERÄTE UND DISPLAYS.....	23
---	-----------

Anzeigen, Messgeräte und Display-Positionen.....	24
Batteriezustandsanzeige.....	24
Ladeanzeigeleuchte.....	24

ABSCHNITT 3 – REGEL- UND STEUERMODULE.....	27
---	-----------

Steuerung-Lokator.....	28
Gaspedal.....	29
Bremspedal.....	30
Vorwärts-, Neutral-, und Rückwärtsschaltung.....	30
Warnblinkschalter.....	30
Scheinwerferschalter.....	31
Hupe.....	31
Schlüsselschalter.....	31
Feststellbremse.....	32
Betriebs-/Schleppschalter.....	32
Blinkerhebel.....	33

ABSCHNITT 4 – FAHRZEUGMERKMALE.....	35
--	-----------

Golftasche.....	36
Eine Golftasche befestigen.....	36
USB-Anschluss.....	36
Visage-Display.....	36

ABSCHNITT 5 – FAHRZEUGSPEZIFIKATIONEN..... 37

Abmessungen.....	38
Leistung.....	38
Reifen.....	38
Elektromotor.....	38
Flüssigkeit in Bleiakкумуляtor nachfüllen.....	38
Lärm und Vibration.....	39
Flüssigkeiten.....	39
Gewicht und Lasten.....	39
Gewichte und Ladezonen.....	39
Gewichte und Lastdefinitionen.....	40

ABSCHNITT 6 – FAHRZEUGBETRIEB..... 41

Tägliche Sicherheitscheckliste vor dem Betrieb und Inspektion der Fahrzeugleistung.....	44
Tägliche Sicherheitscheckliste vor dem Betrieb.....	44
Inspektion der Fahrzeugleistung.....	45
Fahrzeugbewegung.....	47
Motorstart.....	47
Motor ausschalten.....	48
Vorwärtsbewegung.....	48
Rückwärtsbewegung.....	49
Das Fahrzeug verlangsamen oder anhalten.....	49
Das Fahrzeug parken.....	49
Fahrbedingungen.....	50
Unbefestigte Untergründe.....	50
Bergauffahrt.....	50
Seitlicher Hang.....	51
Bergabfahrt.....	52
Hindernisse überwinden.....	52
Unterhalb von Hindernissen.....	53
Nachtzeit.....	53
Durch Wasser.....	54
Mit Golftaschen.....	54

ABSCHNITT 7 – FAHRZEUGWARTUNG..... 55

Fahrzeug deaktivieren.....	57
Reinigung des Fahrzeugs.....	58
Außenreinigung.....	58
Innenreinigung.....	58
Reinigen der Windschutzscheibe.....	58
Wartungsplan.....	58
Übersicht über den Zeitplan.....	58
Wartungsdienstplan.....	59
Regelmäßige Schmierung.....	61
Schmierplan.....	61
Wartungsaufgaben.....	61
Fahrzeug anheben.....	61
Absenken des Fahrzeugs.....	65
Messung des Reifendrucks.....	69
Radmontage.....	70

ABSCHNITT 8 – WARTUNG DER BATTERIE..... 73

Reinigung der Batterie.....74
Batterieladevorgang.....74
 Aufladen der Batterie mit einem externen Ladegerät..... 75
 Mit einem Bordladegerät.....76
Elektroanschlüsse der Batterie.....77
 Die Batterien abklemmen..... 77
 Klemmen Sie die Batterien ab..... 78
Batterieverriegelung..... 79
Entionisierer..... 79
Wasser zu einer Batterie mit Single Point Watering System hinzufügen..... 80
Intervalle für Bewässerung der Batterie..... 80
Reinheit des Wassers..... 80

ABSCHNITT 9 – TRANSPORT UND SCHLEPPEN..... 83

Fahrzeug für das Schleppen vorbereiten..... 84
Abschleppen eines Anhängers oder Fahrzeugs..... 84
Mit einem zugelassenen Zugfahrzeug gezogen werden.....84
Vorbereitung des Fahrzeugtransports..... 85
Wiederinbetriebnahme des Fahrzeugs nach dem Transport..... 85

ABSCHNITT 10 – LANGZEITLAGERUNG.....87

Vorbereitung für die Langzeitlagerung..... 88
Wiederinbetriebnahme nach der Langzeitlagerung.....89

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)



1

SICHERHEITSINFORMATIONEN

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Dieses Fahrzeug ist für die Beförderung von Personen und Ausrüstung für den Golfsport in einem als Golfplatz ausgewiesenen Gebiet konzipiert und vorgesehen.

Betreiben Sie das Fahrzeug nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder Distributor vor Ort, wenn Sie Änderungen, Ergänzungen oder Modifikationen vornehmen möchten, die zur Einhaltung der lokalen Gesetze und Vorschriften in Bezug auf die Nutzung des Fahrzeugs erforderlich sind.

Jedes Fahrzeug kann für eine Vielzahl von Zwecken genutzt werden, die nicht vom Hersteller vorgesehen sind. Club Car kann nicht alle möglichen Einsatzbedingungen vorhersehen und davor warnen. Daher muss der Betreiber mit gesundem Menschenverstand und Urteilsvermögen vorgehen und das Fahrzeug in einer Weise betreiben, die der Art und Weise, in der es eingesetzt wird, angemessen ist.

SICHERHEIT IN DER PRAXIS



Signalwörter (GEFAHR, WARNUNG, VORSICHT und HINWEIS) und Sicherheitshinweise befinden sich in diesem Handbuch und auf Sicherheitsaufklebern. Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, Sicherheitsvorkehrungen und Sicherheitsaufkleber, bevor Sie das Fahrzeug in Betrieb nehmen.

Ersetzen Sie fehlende, beschädigte oder nicht lesbare Sicherheitsaufkleber sofort, um mögliche Sachschäden, Personenschäden oder Tod zu vermeiden. Erwerben Sie neue Sicherheitsaufkleber bei Ihrem Händler oder Distributor.

Machen Sie sich mit allen Gesetzen und Vorschriften für den Betrieb von Fahrzeugen in Ihrer Region vertraut. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder Distributor, wenn Sie Fragen zum Inhalt dieses Handbuchs oder des Fahrzeugs haben.

SICHERHEITSSIGNALWÖRTER

Signalwörter (GEFAHR, WARNUNG, VORSICHT und HINWEIS) und Sicherheitshinweise befinden sich in diesem Handbuch und auf Sicherheitsaufklebern. Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen, Sicherheitsvorkehrungen und Sicherheitsaufkleber, bevor Sie das Fahrzeug in Betrieb nehmen.

Sicherheitshinweise sind notwendig und müssen befolgt werden.



280188-000002

Das Sicherheitswarnsymbol weist Sie auf mögliche Personenschäden hin. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, die auf dieses Symbol folgen, um mögliche Verletzungen oder Tod zu vermeiden.

SICHERHEITSSIGNALWÖRTER	BEDEUTUNG
GEFAHR	GEFAHR weist auf eine unmittelbare Gefahr hin, die schwere Körperverletzungen oder den Tod zur Folge hat.
WARNUNG	WARNUNG weist auf eine unmittelbare Gefahr hin, die schwere Körperverletzungen oder den Tod zur Folge haben könnte.
VORSICHT	Das Wort ACHTUNG weist auf eine gefährliche Verhaltensweise hin, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben könnte.
HINWEIS	Ein HINWEIS identifiziert eine gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen könnte.

SICHERHEITSAUSSCHUSS

Wird das Fahrzeug gemietet oder ist Teil einer Flotte, Club Car wird ein Sicherheitsausschuss empfohlen. Das Hauptanliegen dieses Sicherheitsausschusses ist der sichere Betrieb der Fahrzeuge.

Zu den Zielen des Sicherheitsausschusses gehören:

- Identifizieren und Ergreifen von Maßnahmen zur Minderung von Gefahren.
- Identifizierung und Verwaltung autorisierter Bediener und Benutzer.
- Sicherstellen, dass Fahrzeuge in einem sicheren und zuverlässigen Zustand gehalten werden.

SICHERHEITSDATEN

Zusätzliche Gefahren, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise finden Sie im Abschnitt Sicherheitsinformationen.



DIE NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN IN DIESEM HANDBUCH KANN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG, BEVOR SIE DAS FAHRZEUG IN BETRIEB NEHMEN ODER WARTUNGSARBEITEN AM FAHRZEUG DURCHFÜHREN.

⚠️ WARNUNG

CLUB CAR-FAHRZEUGE SIND NICHT FÜR DEN BETRIEB IN EXPLOSIONSGEFÄHRDETEN BEREICHEN AUSGELEGT. DAS FAHRZEUG ODER DAS BATTERIELADEGERÄT KANN ENTZÜNDLICHE STOFFE UND DÄMPFE ENTWICKELN, DIE SICH ENTZÜNDEN. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG ODER DAS BATTERIELADEGERÄT NICHT IN DER NÄHE VON BRENNBAREN STOFFEN UND DÄMPFEN.

DAS FAHRZEUG BIETET KEINEN SCHUTZ VOR BLITZEINSCHLÄGEN, UMHHER FLIEGENDEN OBJEKTEN ODER VOR ANDEREN GEFAHREN, DIE DURCH STÜRME HERVORGERUFEN WERDEN. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT BEI STURM. ANHALTEN DES FAHRZEUGS. VERLASSEN SIE BEI EINEM UNWETTER SOFORT DAS FAHRZEUG UND SUCHEN SIE EINEN UNTERSCHLUPF IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN FÜR IHREN STANDORT GELTENDEN SICHERHEITSRICHTLINIEN.

UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. STELLEN SIE SICHER, DASS KINDER IM UND AM FAHRZEUG STETS BEAUFSICHTIGT WERDEN.

BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT UNTER DEM EINFLUSS VON ALKOHOL, DROGEN, MEDIKAMENTEN ODER BEI ABLENKUNG.

KURZSCHLÜSSE KÖNNEN EINEN BRAND, STROMSCHLAG, SCHWERE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD VERURSACHEN. VERMEIDEN SIE DEN KONTAKT ZWISCHEN POSITIVER SPANNUNG UND DEM ERDUNGSKREIS. VERWENDEN SIE ISOLIERTE WERKZEUGE.

UM EINE VERLETZUNG DURCH ANFAHREN ZU VERMEIDEN, DARF SICH NIEMAND VOR ODER HINTER DEM FAHRZEUG AUFHALTEN.

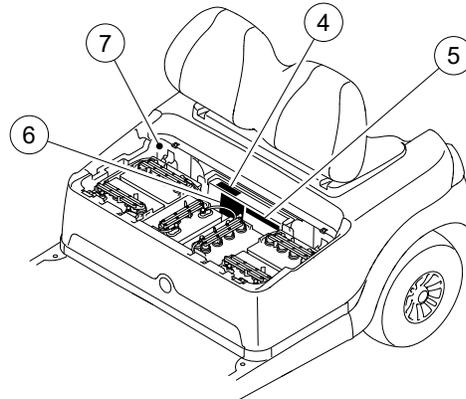
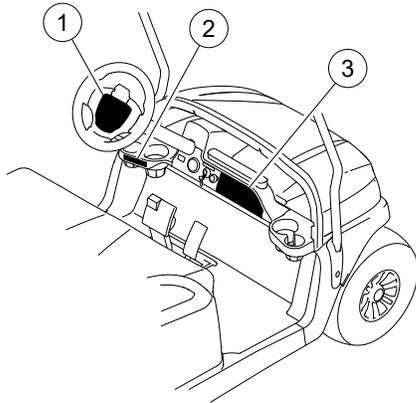
NUR GESCHULTE TECHNIKER SOLLTEN DAS FAHRZEUG WARTEN ODER REPARIEREN. JEDER, DER AUCH NUR EINFACHE REPARATUREN ODER WARTUNGSARBEITEN DURCHFÜHRT, SOLLTE ÜBER KENNTNISSE UND ERFAHRUNGEN IN DER ELEKTRISCHEN UND MECHANISCHEN REPARATUR VERFÜGEN. BEI DER DURCHFÜHRUNG VON WARTUNGS- UND SERVICEARBEITEN ODER DER INSTALLATION VON ZUBEHÖR MÜSSEN DIE ENTSPRECHENDEN ANWEISUNGEN BEACHTET WERDEN.

AUFKLEBER ZUR FAHRZEUGSICHERHEIT UND EINHALTUNG VON VORSCHRIFTEN**⚠️ WARNUNG**

VERGEWISSERN SIE SICH, DASS SICH ALLE SICHERHEITS- UND BEDIENUNGSHINWEISE AN DER RICHTIGEN STELLE DES FAHRZEUGS BEFINDEN. ERSETZEN SIE FEHLENDE ODER BESCHÄDIGTE SICHERHEITS- UND BEDIENUNGS-AUFKLEBER.

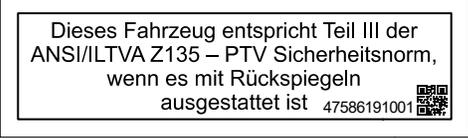
Machen Sie sich mit den Sicherheitsaufklebern vertraut und befolgen Sie diese. Die Anweisungen auf diesen Sicherheitsaufklebern müssen befolgt werden, um die Gefahr von gefährlichen Personenschäden oder Sachschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Aufkleber zu reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen der Aufkleber keine Lösungsmittel, Benzin oder andere Chemikalien. Reinigen Sie die Aufkleber nicht mit einem Hochdruckreiniger.



280196-000009

<p style="text-align: center;">BETRIEBSANLEITUNG</p> <p>Lesen Sie vor der Verwendung des Fahrzeugs das Benutzerhandbuch und die Fahrzeugsicherheitswarnungen. Schauen Sie sich die Steuerelemente genau an.</p> <p style="text-align: center;">INBETRIEBNAHME</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass sich die Räder in der gewünschten Fahrrichtung befinden und der Weg frei ist. • Drehen Sie den Schlüssel auf EIN. • Stellen Sie die FNR-Steuerung nur dann auf VORWÄRTS (F) oder RÜCKWÄRTS (R) ein, wenn das Fahrzeug steht. • Lösen Sie die Feststellbremse. • Das Fahrzeug setzt sich in Bewegung, sobald das Fahrpedal betätigt wird. • Drücken Sie langsam das Fahrpedal nach unten, um die Geschwindigkeit zu erhöhen. • Während des Betriebs zeigt ein Signalton an, dass die regenerative Bremswirkung nachlässt. • Zum Anhalten das Fahrpedal loslassen und das Bremspedal drücken. <p style="text-align: center;">! WARNUNG</p> <p style="text-align: center;">UNBEABSICHTIGTE FAHRZEUGBEWEGUNGEN KÖNNEN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN</p> <p>Vor Verlassen des Fahrzeugs:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ziehen Sie die Feststellbremse an, um die Räder zu blockieren. • Stellen Sie die FNR-Steuerung auf NEUTRAL (N). • Drehen Sie den Schlüssel auf AUS und ziehen Sie ihn ab. <p style="text-align: right;">103783001 </p>	<p style="text-align: center;">Dieses Fahrzeug entspricht nicht der ANSI Z130.1 – „Standard for Golf Cars – Safety and Performance Requirements“ (Norm für Golfwagen – Sicherheits- und Leistungsanforderungen), da es Geschwindigkeiten von mehr als 24,1 km/h erreichen kann.</p> <p style="text-align: right;">102555901 </p>
<p style="text-align: center;">,1 Aufkleber mit Betriebsanweisungen</p>	<p style="text-align: center;">2. Aufkleber für persönliche Geschwindigkeitsangaben (optional)</p>
<p style="text-align: center;">! WARNUNG</p> <p style="text-align: center;">EINE KOLLISION, EINE UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG, EIN ÜBERSCHLAG ODER EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lesen und befolgen Sie vor dem Betrieb des Fahrzeugs die Betriebsanleitung. • Das Fahrzeug darf nur von autorisierten Personen mit Fahrerlaubnis betrieben werden. • Führen Sie das Fahrzeug nur in zugelassenen Bereichen und unter Einhaltung der geltenden Gesetze. • Seien Sie VORSICHTIG, wenn Sie das Fahrzeug in der Nähe von Fahrzeugen mit höherer Geschwindigkeit, in verkehrsreichen Gebieten oder auf unbefestigtem Untergrund in Betrieb nehmen. • Maximal zwei (2) Personen pro Sitzbank. • Bedienen Sie das Fahrzeug nur von der Fahrerseite aus. • Starten Sie das Fahrzeug erst, wenn alle Insassen vollständig sitzen. • Bleiben Sie während der Fahrt vollständig sitzen. • Nicht an steilen Hängen betriebs. • Fahren Sie langsam in die Kurve und bei Steigungen gerade nach oben und unten. • Lassen Sie während der Fahrt keine Gliedmaßen aus dem Fahrzeug hängen. • Lassen Sie Kinder zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt im und auf dem Fahrzeug. • Kinder, die einen Kindersitz benötigen, dürfen nicht im Fahrzeug mitfahren. • Führen Sie das Fahrzeug niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen/Medikamenten oder wenn Sie abgetrenkt sind. <p style="text-align: right;">102519301 </p>	<p style="text-align: center;">HINWEIS</p> <p style="text-align: center;">GEFAHR VON SCHÄDEN AN ELEKTRONISCHEN BAUTEILEN</p> <p>Elektrische Komponenten nicht Wasser aussetzen. WASSER KANN ZU SCHÄDEN AN ELEKTRISCHEN BAUTEILEN FÜHREN.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Richten Sie keinen Wasserstrahl in den Bereich dieser Platte. • Lesen Sie vor Wartungsarbeiten das Servicehandbuch des Fahrzeugs. <p style="text-align: right;">103384601 </p>
<p style="text-align: center;">3. Überschlag-Warnaufkleber</p>	<p style="text-align: center;">4. Hinweisaufkleber für die Komponentenabdeckung</p>

 <p>WARNUNG</p> <p>STROMSCHLAGGEFAHR</p> <p>Ein Kurzschließen der Batterieklemmen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Wenn Sie die Montageplatte entfernen, nicht direkt auf die Batterien legen.</p> <p>103384701</p>	 <p>WARNUNG</p> <p>STELLEN SIE DEN SCHALTER „FAHREN/SCHLEPPEN“ (TOW/RUN) AUF DIE STELLUNG „SCHLEPPEN“ (TOW) VOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • dem Abschleppen des Fahrzeugs • einer längeren Lagerung • Wartungsarbeiten am Fahrzeug • dem Anschließen oder Abklemmen von Batteriekabeln <p>FAHREN (RUN)</p> <p>BATTERIEEXPLOSION KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN</p> <p>ABSCHLEPPEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lesen Sie vor Wartungsarbeiten das Servicehandbuch des Fahrzeugs. • Halten Sie elektronische Komponenten trocken. • Das Batteriefach ist kein Stauraum. Bewahren Sie keine Gegenstände im Batteriefach auf. • Betreiben Sie das Fahrzeug nur, wenn dieses Schild ordnungsgemäß angebracht ist. <p>103384801</p>
,5 Warnaufkleber für die Batterieklemme	6. Warnaufkleber Betrieb/Abschleppen
 <p>Dieses Fahrzeug entspricht Teil III der ANSI/ILTVA Z135 – PTV Sicherheitsnorm, wenn es mit Rückspiegeln ausgestattet ist 47586191001</p>	
7. Fahrzeugkonformitätsaufkleber (optional mit PTV-Kit)	

SICHERHEITSMERKMALE

BATTERIELADESPERRE

Externes Ladegerät : Die Batterieladesperre ist eine Sicherheitsfunktion, die mögliche Schäden am Ladegerät und am Fahrzeug verhindert. Die Batterieladesperre schaltet sich automatisch ein, wenn das Gleichstromkabel an das Fahrzeug angeschlossen ist. Das Fahrzeug wird nicht betrieben, wenn das Gleichstromkabel an das Fahrzeug angeschlossen ist.

Hinweis: Das Wechselstromkabel muss nicht angeschlossen werden, damit die Ladesperre der Batterie funktioniert.

Ladegerät an Bord: Die Batterieladesperre ist eine Sicherheitsfunktion, die mögliche Schäden am Ladegerät und am Fahrzeug verhindert. Die Batterieladesperre schaltet sich automatisch ein, wenn das Wechselstromkabel an eine Stromquelle angeschlossen ist. Das Fahrzeug wird nicht betrieben, wenn das Wechselstromkabel an das Fahrzeug angeschlossen ist.

MEHRZWECK-SUMMER

Das Fahrzeug ist mit einem Mehrzweck-Summer ausgestattet. Der Mehrzweck-Summer gibt einen hörbaren Ton aus, wenn:

- Der Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Schalter (FNR) aktiviert ist. R
- Die Walk-Away-Bremse ist länger als zwei Sekunden aktiviert.
- Die regenerative Bremsleistung nimmt ab, da die Batterien vollständig geladen sind.
- Die Batterien beginnen zu laden.

REGENERATIVES BREMSSEN

⚠ VORSICHT

WENN DIE BATTERIEN VOLL AUFGELADEN SIND, ERTÖNT WÄHREND DES REGENERATIVEN BREMSSENS EIN WARNTON, UM DEN FAHRER DARAUF HINZUWEISEN, DASS DIE REGENERATIVE BREMSLEISTUNG ABNIMMT. VERWENDEN SIE DAS BREMSPEDAL, UM DIE GESCHWINDIGKEIT DES FAHRZEUGS ZU KONTROLLIEREN.

Das regenerative Bremsen hilft, die Geschwindigkeit des Fahrzeugs bergab in Abhängigkeit von der Gaspedalstellung zu halten.

Die Regenerative Bremsleistung nimmt ab, wenn die Batterien vollständig geladen sind.

Regeneratives Bremsen kann die Fahrzeuggeschwindigkeit an starken Steigungen (Steigungen von mehr als 20 Prozent (11,3 Grad)) nicht halten. Verwenden Sie das Bremspedal, um die Geschwindigkeit des Fahrzeugs zu kontrollieren.

GASPEDALSTELLUNG	BEDINGUNG
Vollständig gedrückt	Durch regeneratives Bremsen wird das Fahrzeug auf der programmierten Höchstgeschwindigkeit gehalten.
Zwischen vollständig gedrückt und gelöst	Durch regeneratives Bremsen wird das Fahrzeug auf einem Prozentsatz der programmierten Höchstgeschwindigkeit in Abhängigkeit von der Gaspedalstellung gehalten.
Vollständig gelöst	<p>Regeneratives Bremsen bewirkt abhängig von den Einstellungen der Steuerung eines von zwei Dingen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Werkseinstellung – Hält das Fahrzeug langsam an. • Optional – Das Fahrzeug kann frei ausrollen. <p><i>Hinweis:</i> Die regenerativen Bremsfunktionen werden über die Einstellungen der Steuerung gesteuert. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Händler oder Distributor für weitere Informationen.</p>

WEGROLLBREMSE

WARNUNG

DIE WEGFAHRBREMSE BEGRENZT DIE FAHRZEUGGESCHWINDIGKEIT AN STEILEN HÄNGEN NICHT AUF 4,8 KM/H (3 MPH). BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AN HÄNGEN MIT EINER NEIGUNG VON MEHR ALS 20 PROZENT (11,3 GRAD).

Die Wergrollbremse greift, sobald das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Wenn sich das Fahrzeug in Bewegung setzt, ohne dass das Gaspedal bewegt wird, gibt der Mehrzweck-Summer nach zwei Sekunden einen Signalton ab und begrenzt die Wegrollgeschwindigkeit eines Fahrzeugs.

INFORMATIONEN ZUR BATTERIESICHERHEIT

Zusätzliche Gefahren, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise finden Sie im Abschnitt Sicherheitsinformationen.

GEFAHR

BATTERIESÄURE KANN SCHWERE VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. KONTAKT MIT HAUT, AUGEN UND KLEIDUNG VERMEIDEN. TRAGEN SIE EINEN DAS GESICHT VOLLSTÄNDIG BEDECKENDEN GESICHTSSCHUTZ UND GUMMIHANDSCHUHE, WENN SIE BATTERIEN WARTEN. GEGENMITTEL: EXTERN: MIT WASSER SPÜLEN. SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN. INTERN: GROSSE MENGEN MILCH ODER WASSER UND ANSCHLIESSEND MAGNESIUMMILCH ODER PFLANZENÖL TRINKEN. SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN. AUGEN: 15 MINUTEN LANG MIT WASSER SPÜLEN. SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.

WARNUNG

GEFRORENE BATTERIESÄURE KANN SCHÄDEN WIE AUSLAUFEN UND EXPLOSIONEN VERURSACHEN. WENN DIE BATTERIESÄURE GEFRIERT, MUSS DIE BATTERIE VOR DEM AUFLADEN ODER DEM GEBRAUCH AUSGETAUSCHT WERDEN. BATTERIEN MIT NIEDRIGEM LADEZUSTAND GEFRIEREN BEI NIEDRIGEN TEMPERATUREN. HALTEN DIE BATTERIEN IN EINEM HOHEN LADEZUSTAND.

LOSE BATTERIEKABEL KÖNNEN EINEN BRAND, SACHSCHÄDEN ODER SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE BATTERIEKABEL UND -KLEMMEN SAUBER UND RICHTIG ANGEZOGEN SIND.

BESCHÄDIGTE ODER KORRODIERTE BATTERIEKABEL KÖNNEN ZU HEISS WERDEN UND EINEN BRAND, SACHSCHÄDEN ODER SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. ERSETZEN SIE BESCHÄDIGTE ODER KORRODIERTE BATTERIEKABEL. REINIGEN SIE DIE BATTERIEKLEMMEN VON KORROSION.

BEIM ÖFFNEN DER BATTERIE KANN ES ZU EINEM ELEKTRISCHEN SCHLAG, EINER EXPLOSION ODER EINEM BRAND KOMMEN. DIE BATTERIE KANN NICHT GEWARTET WERDEN. ÖFFNEN SIE DIE BATTERIE NICHT.

INTERNATIONALE BATTERIE-SICHERHEITSSYMBOL

Die internationalen Sicherheitssymbole auf der Fahrzeugbatterie müssen verstanden und befolgt werden, bevor das Fahrzeug verwendet, repariert oder gewartet wird.

SYMBOL	BEDEUTUNG
	Augen abschirmen
	Anweisungen zu Betrieb und Wartung lesen und befolgen
	Nicht rauchen, keine offenen Flammen, keine Funken
	Von Kindern fernhalten
	Gefahr durch Batteriesäure
	Gefahr durch explosive Gase

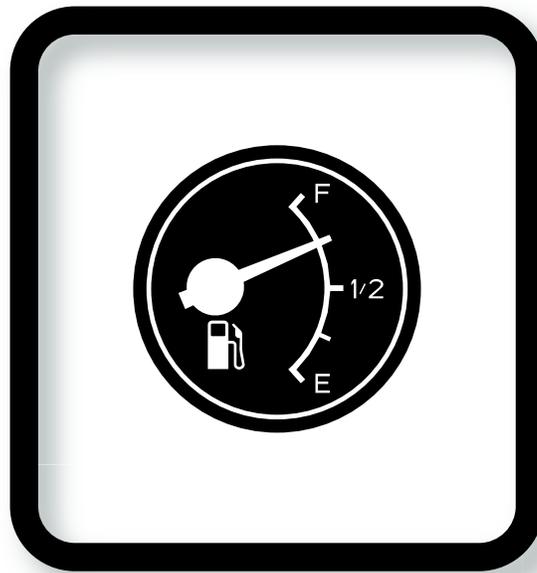
RECYCLING VON BLEI-SÄURE-BATTERIEN

⚠️ WARNUNG

BLEI-SÄURE-BATTERIEN ENTHALTEN GEFÄHRLICHE MATERIALIEN, DIE DAS WASSER UND DEN BODENKONTAMINIEREN KÖNNEN UND ZU UMWELTSCHÄDEN, SACHSCHÄDEN UND VERLETZUNGEN FÜHREN KÖNNEN. WENDEN SIE SICH AN IHREN HÄNDLER ODER DISTRIBUTOR, UM SICH ÜBER DIE KORREKTE ENTSORGUNG EINER BATTERIE ZU INFORMIEREN.

Blei-Säure-Batterien und andere Komponenten, die mit dem Symbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet sind, müssen getrennt von anderen Abfällen gesammelt und recycelt werden. Entsorgen Sie Blei-Säure-Batterien nicht über den Hausmüll.

Wenden Sie sich an Ihren Händler oder Distributor, um zu erfahren, wie Sie Blei-Säure-Batterien korrekt recyceln können.

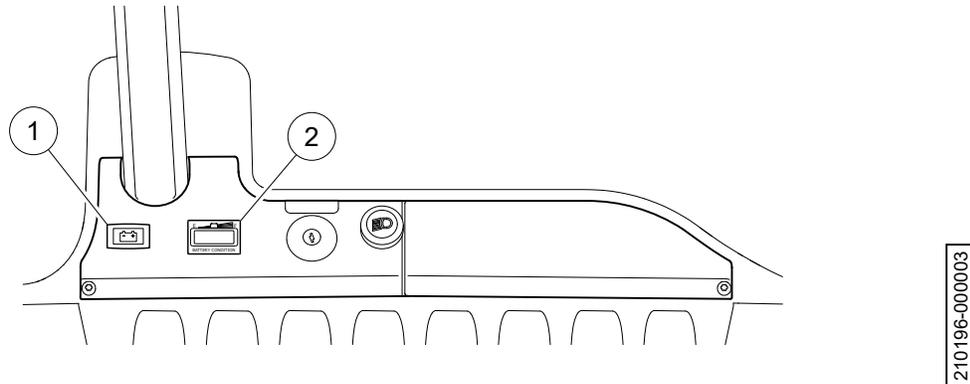


2

ANZEIGEN, MESSGERÄTE UND DISPLAYS

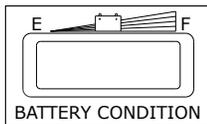
Die aufgeführten Fahrzeugmerkmale sind serienmäßig und optional.

ANZEIGEN, MESSGERÄTE UND DISPLAY-POSITIONEN – BN



,1 Ladeanzeigeleuchte	2. Batteriezustandsanzeige (optionale Ausstattung)
-----------------------	--

BATTERIEZUSTANDSANZEIGE



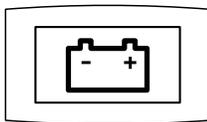
Der Zustandsindikator der Batterie gibt eine visuelle Anzeige des Ladezustands der Batterie (SOC) an. Die Anzeige für den Zustand der Batterie hat ein 10-Balken-LED-Display.

210192-000001

LADEANZEIGELEUCHE

HINWEIS

WENN DIE LADEANZEIGE LEUCHTET, LADEN SIE DIE BATTERIEN SO SCHNELL WIE MÖGLICH AUF.



210192-000003

Die Ladeanzeigeleuchte gibt einen visuellen Hinweis, wenn:

- Der Ladezustand der Batterie (SOC) weniger als 20 % beträgt. Laden Sie die Batterien so schnell wie möglich auf.
- Die Batterie beginnt zu laden.
- Es liegt eine Störung vor.

Hinweis: Der Mehrzweck-Summer ertönt dreimal.

STATUS	BEDINGUNG
AUS	Batterie-SOC beträgt mehr als 20 %.

STATUS	BEDINGUNG
EIN (DAUERHAFT)	Batterie-SOC ist unter 20 % aber über 10 %.
EIN (BLINKT WIEDERHOLT)	Batterie-SOC ist geringer als 10 %.
EIN (BLINKT DREI MAL)	Der Ladevorgang der Batterien wurde gestartet.

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

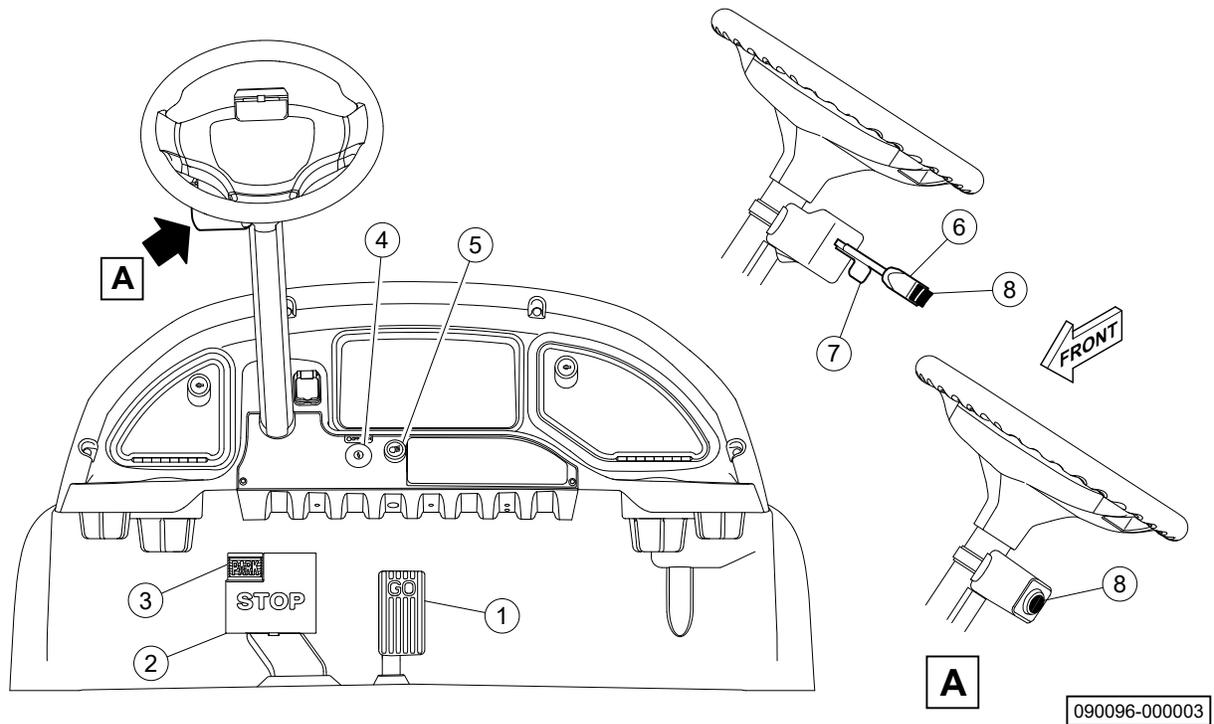


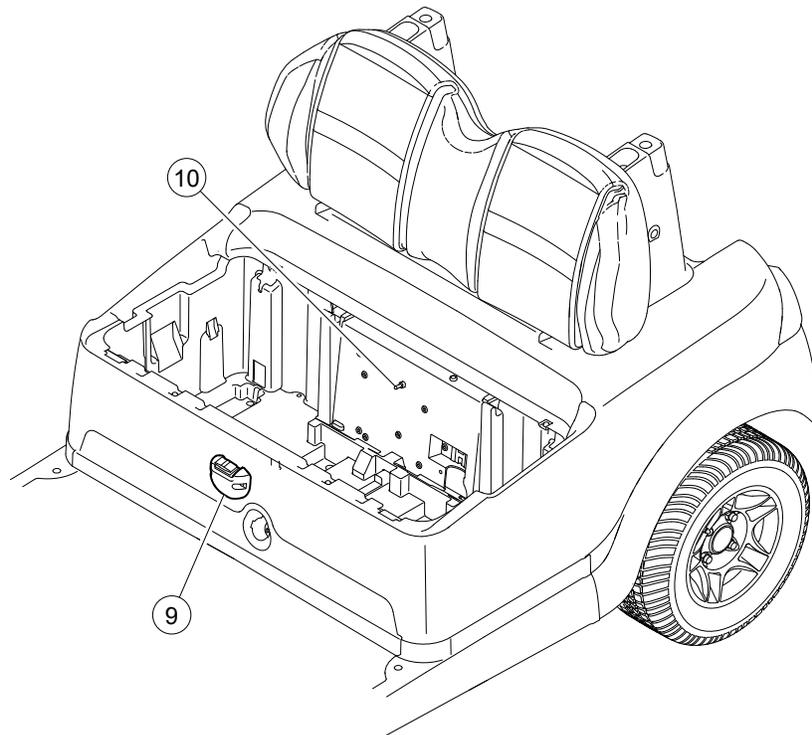
3

REGEL- UND STEUERMODULE

Die aufgeführten Fahrzeugmerkmale sind serienmäßig und optional.

STEUERUNG-LOKATOR

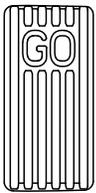




090596-000001

,1 Gaspedal	2. Bremspedal
3. Feststellbremse	4. Schlüsselschalter
,5 Scheinwerferschalter (optionale Ausstattung)	6. Blinkerhebel (optionale Ausstattung)
7. Schalter für das Warnblinklicht (optionale Ausstattung)	8. Hupentaste (optionale Ausstattung)
9. Vorwärts-/Neutral-/Rückwärtsschaltung (FNR)	10. Wartungs-/Betriebsschalter

GASPEDAL



090192-000001

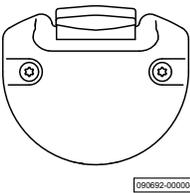
Das Gaspedal wird verwendet, um die Geschwindigkeit des Fahrzeugs zu erhöhen und aufrechtzuerhalten.

BREMSPEDAL

Das Bremspedal wird verwendet, um die Geschwindigkeit zu verringern oder das Fahrzeug anzuhalten.

VORWÄRTS-, NEUTRAL-, UND RÜCKWÄRTSSCHALTUNG**⚠ WARNUNG**

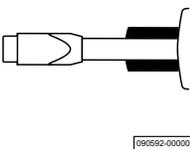
WENN SIE DAS FAHRZEUG NICHT ANHALTEN, BEVOR SIE DIE VORWÄRTS-/NEUTRAL-/RÜCKWÄRTSSCHALTUNG (FNR) BETÄTIGEN, KANN DIES ZU SACHSCHÄDEN UND SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN. HALTEN SIE DAS FAHRZEUG AN, BEVOR SIE DEN SCHALTER FÜR VORWÄRTS/NEUTRAL/RÜCKWÄRTS (FNR) BETÄTIGEN.



Mit der Vorwärts-/Neutral-/Rückwärtsschaltung (FNR) wird die Fahrtrichtung des Fahrzeugs festgelegt.

Halten Sie zum Ändern der FNR-Position das Fahrzeug an.

STELLUNG	FUNKTION
F	Vorwärts
N (Mitte)	Neutral
R	Rückwärts

WARNBLINKSCHALTER

Der Warnblinkschalter steuert den Betrieb der Warnblinkanlage. Bewegen Sie den Blinkerschalter nach oben oder unten, um die Warnblinkleuchten auszuschalten.

STELLUNG	FUNKTION
Aus (oben)	Ein
Ein (unten)	Aus

SCHEINWERFERSCHALTER

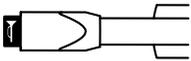


Der Scheinwerferschalter steuert den Betrieb der Scheinwerfer.

090892-000002

STELLUNG	FUNKTION
Aus (oben)	Ein
Ein (unten)	Aus

HUPE



090392-000001

Die Hupentaste dient zur Steuerung der Hupe. Die Hupentaste ist federbelastet und bleibt in der Aus-Stellung. Drücken und halten Sie die Hupentaste, um die Hupe zu betätigen.

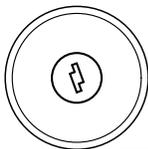


090392-000002

SCHLÜSSELSCHALTER



DER SCHLÜSSELSCHALTER KANN ZUM ANHALTEN DES FAHRZEUGS IM NOTFALL VERWENDET WERDEN. BRECHEN SIE DEN SCHLÜSSEL NICHT IM SCHLÜSSELSCHALTER AB.



091292-000001

Der Schlüsselschalter steuert den Motor und das elektrische System. Zur Auswahl der Schlüsselschalterstellung wird ein Schlüssel verwendet. Der Schlüssel kann nur eingesteckt oder abgezogen werden, wenn der Schlüsselschalter sich in der Ein-Stellung befindet OFF.

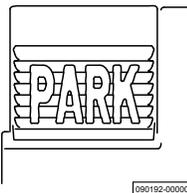
STELLUNG	BEDINGUNG
OFF	<p>Normale Position, wenn das Fahrzeug nicht in Gebrauch ist.</p> <p>Die elektrische Energie von den Batterien ist nicht verfügbar, um den Motor oder die elektrischen Systeme zu versorgen.</p> <p><i>Hinweis:</i> Einige elektrische Zubehörteile funktionieren unabhängig vom Schlüsselschalter.</p>
ON	<p>Normale Position, wenn das Fahrzeug in Gebrauch ist.</p> <p>Die elektrische Energie von den Batterien ist verfügbar, um den Motor und die elektrischen Systeme zu versorgen.</p> <p><i>Hinweis:</i> Einige elektrische Zubehörteile funktionieren unabhängig vom Schlüsselschalter.</p>

FESTSTELLBREMSE

⚠️ WARNUNG

DAS NICHTBETÄTIGEN DER FESTSTELLBREMSE KANN ZU SACHSCHÄDEN UND SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN. NACHDEM DAS FAHRZEUG ZUM STILLSTAND GEKOMMEN IST, ZIEHEN SIE DIE FESTSTELLBREMSE AN, BIS SIE VOLLSTÄNDIG EINRASTET UND DAS FAHRZEUG AM WEITERFAHREN HINDERT.

UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. DIE FESTSTELLBREMSE WIRD AUTOMATISCH GELÖST, WENN DAS GAS- ODER BREMSPEDAL BETÄTIGT WIRD. VERMEIDEN SIE DIE UNBEABSICHTIGTE BETÄTIGUNG DES GAS- UND BREMSPEDALS.



Die Feststellbremse ist eine variable Positionssteuerung, die dafür sorgt, dass sich ein Fahrzeug beim Parken nicht bewegt.

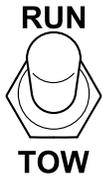
Drücken Sie die Feststellbremse fest, um die Feststellbremse zu aktivieren.

Um die Feststellbremse zu lösen, betätigen Sie das Gas- oder Bremspedal.

BETRIEBS-/SCHLEPPSCHALTER

⚠️ WARNUNG

UNBEABSICHTIGTE FAHRZEUGBEWEGUNGEN KÖNNEN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. IST DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF STELLUNG TOW (SCHLEPPEN) GESCHALTET, SIND ALLE MOTORBREMSFUNKTIONEN, EINSCHLIESSLICH DER WEGROLLBREMSFUNKTION, DEAKTIVIERT.



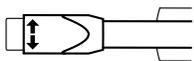
Der Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) wird beim Abschleppen, bei der Wartung oder bei Langzeitlagerung verwendet. Stellen Sie den Schalter auf RUN für Normalbetrieb. Stellen Sie den Schalter auf TOW für Wartung, längere Lagerung oder beim Abschleppen.

Warten Sie vor Inbetriebnahme des Fahrzeugs 10 Sekunden bei einer Umstellung des Schalters von TOW auf RUN.

Bedienen Sie den Schalter nicht schnell von RUN auf TOW und zurück auf RUN. Warten Sie 10 Sekunden, um den Schalter auf FAHREN zu stellen.

Stellung	Funktion
RUN	Normalbetrieb
TOW	<ul style="list-style-type: none"> • Schließen Sie die Batteriekabel an. • Trennen Sie die Batteriekabel. • Fahrzeugwartung durchführen. • Bringen Sie das Fahrzeug in die Langzeitlagerung. • Abschleppen des Fahrzeugs.

BLINKERHEBEL

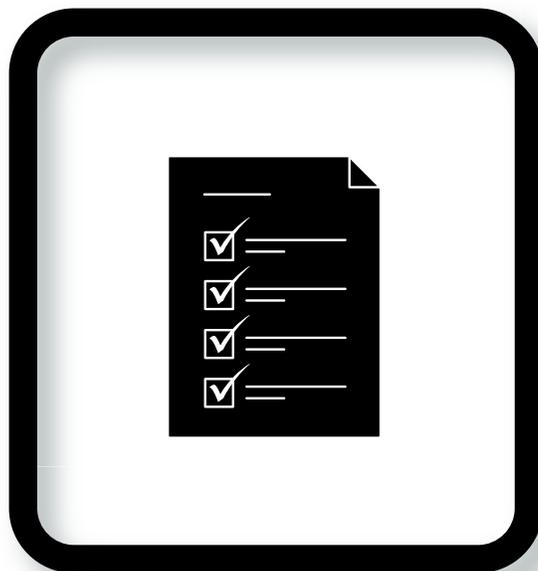


Der Blinkerhebel steuert den Betrieb der Blinkleuchten. Das Blinklicht blinkt beim Einschalten.

090392-000004

STELLUNG	FUNKTION
Nach unten	Links
Mitte	Aus
Nach oben	Rechts

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)



4

FAHRZEUGMERKMALE

Die aufgeführten Fahrzeugmerkmale sind serienmäßig und optional.

GOLFTASCHE

EINE GOLFTASCHE BEFESTIGEN

Bevor Sie beginnen:

1. Deaktivieren Sie das Fahrzeug.

Vorgehensweise:

1. Legen Sie die Golftasche auf den Unterboden.
2. Legen Sie den Gurt um die Golftasche.
3. Führen Sie den Gurt in die Verriegelung ein.
4. Ziehen Sie die Verriegelung vollständig fest.
5. Stellen Sie sicher, dass sich der Gurt nicht bewegt.

Das Fahrzeug ist mit einer Befestigung für Golftaschen ausgestattet, die in das Structural Assembly Module (SAM) integriert ist.

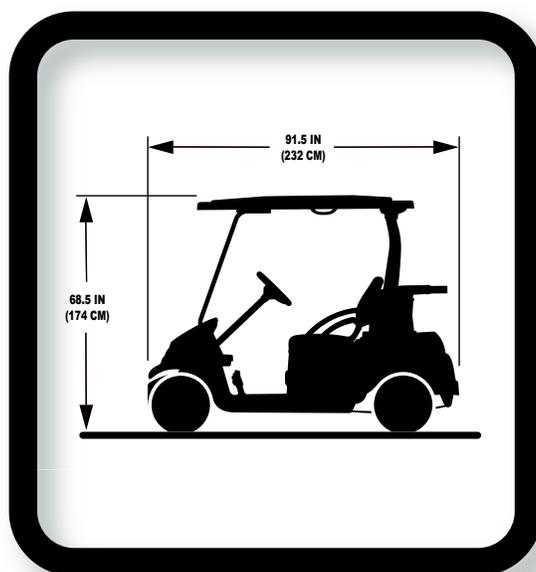
USB-ANSCHLUSS

Die 5-Volt-USB-Buchse mit 2,1 Ampere liefert Strom zum Betreiben und Aufladen tragbarer Geräte. Die USB-Buchse ist nicht für die Übertragung von Daten vorgesehen.

Wenn die USB-Buchse nicht verwendet wird, entfernen Sie das USB-Kabel, um ein Entladen der Batterie zu verhindern.

VISAGE-DISPLAY

Visage ist ein Touchscreen-Anzeigesystem, das verschiedene Golf-, Resort- und Facility-Service-Anwendungen versorgt. Anweisungen zur Bedienung, Konfiguration und Personalisierung des Visage-Geräts finden Sie im Benutzerhandbuch des Herstellers. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder Distributor, um eine vollständige Liste der angebotenen Serviceanwendungen zu erhalten.



5

FAHRZEUGSPEZIFIKATIONEN

ABMESSUNGEN

Länge	91,5 Zoll (232 cm)
Breite	47,25 Zoll (120 cm)
Höhe	48,0 Zoll (122 cm) – am Lenkrad; 68,5 Zoll (174 cm) mit Vordach
Bodenfreiheit	4,5 Zoll (11 cm)
Radspur	34,5 Zoll (87,6 cm) – Vorderrad
	38,6 Zoll (98 cm) – Hinterrad
Radstand	65,5 Zoll (166 cm)

LEISTUNG

Vorwärtsgeschwindigkeit (auf ebenem Untergrund)	Golfgeschwindigkeit: 19 bis 24 km/h (12 bis 15 mph); max. PTV-Geschwindigkeit: 30,6 km/h (19 mph)
Wenderadius (SAE J695)	8 Fuß 7 Zoll (264 cm)
Freiraum im Kreuzungspunkt der Gänge	Zum Zeitpunkt der Drucklegung nicht bekannt
Bordsteinkante zu Bordsteinkante	Zum Zeitpunkt der Drucklegung nicht bekannt
Wand zu Wand	Zum Zeitpunkt der Drucklegung nicht bekannt
Äußerer Wendekreis (Durchmesser)	Zum Zeitpunkt der Drucklegung nicht bekannt
Betriebsgrad	Weniger als 20 Prozent Steigung (11,3 Grad)

REIFEN

Gehe zu <http://www.clubcar.com> Informationen zu Reifentyp, Luftdruck und Anzugsmoment der Radmuttern.

ELEKTROMOTOR

Motortyp	48-V-DC-Motor
Motor-PS-Leistung	3,1 PS (2,3 kW)

FLÜSSIGKEIT IN BLEIAKKUMULATOR NACHFÜLLEN

Batterietyp	8 V hohe Kapazität Tiefentladung geflutet
Batterienanzahl	6

LÄRM UND VIBRATION

Geräuschpegel für den Bediener (EN 12053-2001)	68,5 dBA (± 2)
Vibrationen am Fahrersitz (EN 13059-2002)	0,6 (m/s ²) ² ($\pm 0,114$)

FLÜSSIGKEITEN

Transaxle	22 fl-oz (0,67 l)
-----------	-------------------

GEWICHT UND LASTEN

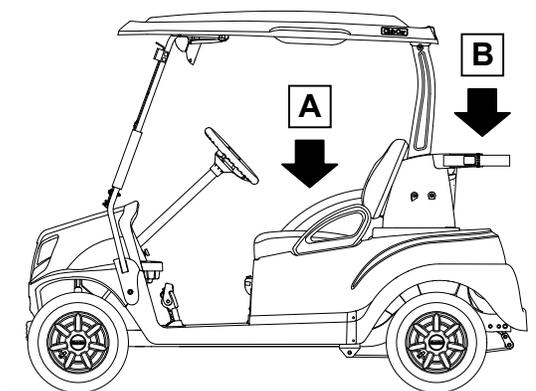
⚠️ WARNUNG

BEI ÜBERSCHREITUNG DER ZULÄSSIGEN TRAGFÄHIGKEIT DES FAHRZEUGS KANN ES ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD KOMMEN. ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE ANGEGEBENE MAXIMALE ZULAST DES FAHRZEUGS. DIE ANGEGEBENE ZULAST GILT NUR FÜR EBENES GELÄNDE.

ZU VIEL GEWICHT IM FAHRZEUG KANN DAS FAHRVERHALTEN BEEINTRÄCHTIGEN ODER ZUM VERSAGEN VON BAUTEILEN FÜHREN, WODURCH DIE KONTROLLE ÜBER DAS FAHRZEUG VERLOREN GEHEN UND SCHWERE VERLETZUNGEN AUFTRETEN KÖNNEN. ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE ZULÄSSIGE TRAGFÄHIGKEIT DES FAHRZEUGS.

NICHT ABSCHLEPPEN, WENN DIE LADEKAPAZITÄT ÜBERSCHRITTEN IST.

GEWICHTE UND LADEZONEN



270796-000001

BESCHREIBUNG	GEWICHT
Trockengewicht des Fahrzeugs	689 lb (312,3 kg)
Leergewicht des Fahrzeugs	909 lb (412,5 kg)
Maximale Personenkapazität (A)	400 lb (181 kg)

BESCHREIBUNG	GEWICHT
Maximale Ladungskapazität (B)	100 lb (45,4 kg)
Maximales Anhänger-Zuggewicht (C)	Nicht relevant
Maximales Bruttogewicht des Anhängers (D)	Nicht relevant
Fahrzeug-Nennkapazität	Nicht relevant
Fahrzeugkombination Nennkapazität	Nicht relevant
Maximales Bruttogewicht des Fahrzeugs	1.409 lb (639,1 kg)
Maximales Gesamtgewicht der Fahrzeugkombination	Nicht relevant

GEWICHTE UND LASTDEFINITIONEN

BEGRIFF	DEFINITION
Trockengewicht des Fahrzeugs	Das Trockengewicht des Fahrzeugs ist das Gewicht des Fahrzeugs ohne Batterien und ohne Insassen oder Ladung.
Leergewicht des Fahrzeugs	Das Leergewicht des Fahrzeugs ist das Gewicht des Fahrzeugs mit eingebauten Batterien und ohne Insassen oder Ladung.
Maximale Personenkapazität	Die Insassenkapazität ist das maximal zulässige Gewicht der Insassen, um das Fahrzeug sicher zu betreiben.
Maximale Ladungskapazität	Die Ladekapazität ist das maximale Gewicht einer Ladung, die das Fahrzeug im Laderaum aufnehmen kann. Die Ladekapazität schließt das Gewicht der Sonderausstattungen ein.
Maximales Anhänger-Zuggewicht	Die Anhängelast ist das maximal zulässige Gewicht, das von der Deichsel des Anhängers auf die Anhängerkupplung wirkt.
Maximales Bruttogewicht des Anhängers	Das Gesamtgewicht des Anhängers ist das Gewicht des Anhängers plus das Gewicht der Ladung auf dem Anhänger.
Fahrzeug-Nennkapazität	Die Nennlast des Fahrzeugs ist das maximale Gewicht des Fahrzeugs. Diese Kapazität umfasst das Gewicht von: Ladefläche, Ladung, Insassen und Sonderausstattungen.
Fahrzeugkombination Nennkapazität	Die zulässige Tragfähigkeit des Fahrzeugs ist das maximale Gewicht des Fahrzeugs mit einem Anhänger. Diese Kapazität umfasst die Nennkapazität des Fahrzeugs und das Bruttogewicht des Anhängers.
Maximales Bruttogewicht des Fahrzeugs	Das maximale Bruttogewicht des Fahrzeugs ist das Fahrzeuggewicht plus die Nennkapazität des Fahrzeugs.
Maximales Gesamtgewicht der Fahrzeugkombination	Das maximale Bruttogewicht der Fahrzeugkombination ist das maximale Bruttogewicht des Fahrzeugs plus das Bruttogewicht des Anhängers.



6

FAHRZEUGBETRIEB

Zusätzliche Gefahren, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise finden Sie im Abschnitt Sicherheitsinformationen.

⚠️ WARNUNG

HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. DIE INSASSEN MÜSSEN SITZEN BLEIBEN UND SICH WÄHREND DER FAHRT IMMER AN DEN HALTEGRIFFEN ODER HANDLÄUFEN FESTHALTEN. DER FAHRER MUSS WÄHREND DES BETRIEBS DES FAHRZEUGS BEIDE HÄNDE AM LENKRAD HALTEN.

EINE KOLLISION, EIN ÜBERSCHLAG ODER EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. SEIEN SIE VORSICHTIG, WENN SIE DAS FAHRZEUG IN DER NÄHE VON FAHRZEUGEN MIT HÖHEREN GESCHWINDIGKEITEN, IN VERKEHRSREICHEN GEBIETEN ODER AUF UNBEFESTIGTEM UNTERGRUND BETREIBEN.

HERABFALLENDE GEGENSTÄNDE KÖNNEN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AN ORTEN, AN DENEN DIE GEFAHR VON HERABFALLENDEN GEGENSTÄNDEN BESTEHT.

EINE KOLLISION, EINE UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG, EIN ÜBERSCHLAG ODER EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. LASSEN SIE NICHT ZU, DASS EIN BEIFAHRER EIN KIND AUF SEINEM SCHOSS HÄLT, WÄHREND DAS FAHRZEUG IN BETRIEB IST.

IM ABGESCHLEPPTEN FAHRZEUG UND AUF DER ZUGMASCHINE DÜRFEN SICH KEINE PERSONEN AUFHALTEN.

EINE KOLLISION, EINE UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG, EIN ÜBERSCHLAG ODER EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. ARBEITEN SIE NICHT IN DER NÄHE VON ABSCHÜSSIGEM GELÄNDE ODER AUF INSTABLEM UNTERGRUND. ARBEITEN SIE NICHT AN STEILEN HÄNGEN. FAHREN SIE AN HÄNGEN GERADE HINAUF UND HINUNTER.

EINE KOLLISION KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. DAS FAHRZEUG IST NICHT FÜR DIE VERWENDUNG AUF ÖFFENTLICHEN STRASSEN BESTIMMT. BEIM BETRIEB AUF ÖFFENTLICHEN STRASSEN VORSICHT WALTEN LASSEN, SOWEIT DIES GESETZLICH ZULÄSSIG IST. BEFOLGEN SIE ALLE GELTENDEN GESETZE UND VORSCHRIFTEN.

EIN ÜBERSCHLAGEN DES FAHRZEUGS UND EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. VERMEIDEN SIE PLÖTZLICHES ANFAHREN, ANHALTEN UND WENDEN. FAHREN SIE DAS FAHRZEUG IN KURVEN LANGSAM.

⚠️ WARNUNG

WENN DAS FAHRZEUG NICHT KORREKT GEWARTET UND DIE NOTWENDIGEN REPARATUREN NICHT DURCHFÜHRT WERDEN, KANN DIES DIE LEISTUNG DES FAHRZEUGS BEEINTRÄCHTIGEN, EINEN BRAND, SACHSCHÄDEN, SCHWERE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD VERURSACHEN. WENN WÄHREND DER GEPLANTEN DURCHSICHT ODER WÄHREND DES GEPLANTEN SERVICE PROBLEME AUFTRETEN SOLLTEN, DÜRFEN SIE DAS FAHRZEUG ERST WIEDER VERWENDEN, NACHDEM DIE NOTWENDIGEN REPARATURMASSNAHMEN DURCHFÜHRT WURDEN.

HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. STELLEN SIE SICHER, DASS SICH ALLE INSASSEN IM FAHRZEUG SICHERN KÖNNEN, BEVOR SIE DAS FAHRZEUG IN BETRIEB NEHMEN.

EINE KOLLISION KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. HALTEN SIE DEN GESAMTEN KÖRPER WÄHREND DES BETRIEBS IM FAHRZEUG.

UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. DAS FAHRZEUG IST NICHT SPEZIELL FÜR KÖRPERLICH EINGESCHRÄNKTE PERSONEN AUSGESTATTET. VERGEWISSERN SIE SICH VOR DEM BETRIEB DES FAHRZEUGS, DASS ALLE PERSONEN DIE WARNHINWEISE UND BETRIEBSANWEISUNGEN BEFOLGEN.

EIN UNSACHGEMÄSSER BETRIEB DES FAHRZEUGS KANN DIE LEISTUNG DES FAHRZEUGS BEEINTRÄCHTIGEN UND ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. DAS FAHRZEUG IST NICHT FÜR DIE KOMPATIBILITÄT MIT KINDERSITZEN AUSGELEGT. KINDER, DIE EINEN KINDERSITZ BENÖTIGEN, DÜRFEN NICHT IM FAHRZEUG MITFAHREN. STAATLICHE UND ÖRTLICHE GESETZE ZUR SICHERHEIT VON KINDERN SIND ZU BEACHTEN.

DIESES FAHRZEUG IST NICHT ZUR VERWENDUNG DURCH PERSONEN, EINSCHLIESSLICH KINDER, MIT EINGESCHRÄNKTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSEN BESTIMMT, ES SEI DENN, SIE WERDEN VON EINER FÜR IHRE SICHERHEIT VERANTWORTLICHEN PERSON BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE VERWENDUNG DES FAHRZEUGS EINGEWIESEN. KINDER SOLLTEN BEAUFSICHTIGT WERDEN, UM SICHERZUSTELLEN, DASS SIE NICHT MIT DEM FAHRZEUG SPIELEN.

BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT MIT EINER GESCHWINDIGKEIT VON MEHR ALS 24 KM/H (15 MPH), WÄHREND SIE GOLF SPIELEN.

⚠️ WARNUNG

EINE KOLLISION, EIN ÜBERSCHLAG ODER EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. NUR EIN ZUGELASSENER FAHRER DARF DAS FAHRZEUG BEDIENEN.

EINE KOLLISION, EIN ÜBERSCHLAG ODER EIN HERAUSFALLEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NUR IN ZUGELASSENEN UND FESTGELEGTEN BEREICHEN UNTER EINHALTUNG ALLER GELTENDEN GESETZE.

TÄGLICHE SICHERHEITSCHECKLISTE VOR DEM BETRIEB UND INSPEKTION DER FAHRZEUGLEISTUNG

Überprüfen Sie anhand der täglichen Checkliste vor dem Betrieb und der Inspektion der Fahrzeugleistung den Betriebszustand und die Leistung des Fahrzeugs.

Wird festgestellt, dass ein Fahrzeug in schlechtem Betriebszustand ist, ist es aus dem Verkehr zu ziehen. Die Außerbetriebsetzung verhindert weitere Beschädigungen am Fahrzeug und beugt schweren Verletzungen vor.

Wird das Fahrzeug aus dem Verkehr gezogen, wenden Sie sich für Wartung und Reparaturen an Ihren Händler oder Vertriebshändler.

TÄGLICHE SICHERHEITSCHECKLISTE VOR DEM BETRIEB

INSPEKTIONSBEREICH	INSPEKTIONSKRITERIEN
Allgemeines	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt installiert sind. • Stellen Sie sicher, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind. • Ersetzen Sie fehlende, abgenutzte oder beschädigte Teile. • Stellen Sie sicher, dass alle Anzeigen, Messgeräte und Displays ordnungsgemäß funktionieren. • Stellen Sie sicher, dass alle Leuchten ordnungsgemäß funktionieren.
Aufkleber	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheits-, Regelungs- und Marketingaufkleber korrekt angebracht sind. • Reinigen Sie die Aufkleber mit einem weichen, feuchten Tuch. • Ersetzen Sie fehlende, abgenutzte oder beschädigte Aufkleber.

INSPEKTIONSBEREICH	INSPEKTIONSKRITERIEN
Reifen	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie Reifen auf Abnutzung und Beschädigung. • Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Reifen. • Stellen Sie sicher, dass der Reifendruck korrekt ist.
Batterien	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass alle Batteriehalterungen fest angezogen sind. • Stellen Sie sicher, dass die Batteriekabel richtig angeschlossen sind. Ziehen Sie sie nach Bedarf fest. • Untersuchen Sie die Batteriepole auf Korrosion. Falls Korrosion festgestellt wird, entfernen Sie die Korrosion. • Stellen Sie sicher, dass die Batterien vollständig geladen sind. • Prüfen Sie den Säurestand der Batterie. Fügen Sie bei Bedarf deionisiertes oder destilliertes Wasser hinzu. • Ersetzen Sie fehlende, abgenutzte oder beschädigte Teile.
Batterieladegerät	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Stromkabel auf Risse, lose Verbindungen und durchgescheuerte Drähte. • Prüfen Sie die Buchsenkontakte und Steckerklemmen. Bei Bedarf reinigen. • Ersetzen Sie fehlende, abgenutzte oder beschädigte Teile. • Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät korrekt funktioniert.
Inspektion der Fahrzeugleistung	<ul style="list-style-type: none"> • Führen Sie eine Inspektion der Fahrzeugleistung durch.

INSPEKTION DER FAHRZEUGLEISTUNG

Bevor Sie beginnen:

- Lesen und befolgen Sie alle am Fahrzeug angebrachten Sicherheitsaufkleber und Informationen.
- Machen Sie sich damit vertraut, wie das Fahrzeug richtig und sicher bedient wird.
- Die Funktion aller Bedienelemente, Anzeigen, Displays und Messgeräte des Fahrzeugs zu verstehen.

- Die Vorderräder sind in Fahrtrichtung gedreht.
- Es befinden sich keine Hindernisse im Fahrweg des Fahrzeugs.
- Bei der Inspektion der Fahrzeugleistung:
 - Achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche wie Quietschen oder Klappern.
 - Überprüfen Sie das Fahrverhalten und die Leistung des Fahrzeugs.
 - Überprüfen Sie die Lenkung. Das Fahrzeug muss leicht zu lenken sein und darf kein Spiel im Lenkrad aufweisen.
 - Das Fahrzeug muss sanft und gerade anhalten. Das Bremspedal darf sich nicht bis zum Bodenblech durchdrücken lassen. Lassen Sie einen geschulten Techniker das Bremssystem überprüfen, wenn:
 - Das Fahrzeug beim Betätigen der Bremsen ausbricht.
 - Das Bremspedal bei mäßigem Druck mehr als die Hälfte des Weges bis zum Bodenblech zurücklegt.
 - Das Fahrzeug nicht stoppt.

Vorgehensweise:

1. Drehen Sie den Schlüssel auf ON.
2. Drücken Sie das Bremspedal und halten Sie es gedrückt.
3. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) ein R. Stellen Sie sicher, dass der Mehrzweck-Summer funktioniert.
4. Lassen Sie das Bremspedal los.
5. Drücken Sie langsam auf das Gaspedal. Stellen Sie sicher, dass sich das Fahrzeug im Rückwärtsgang bewegt.
6. Betätigen Sie langsam das Bremspedal. Anhalten des Fahrzeugs.
7. Stellen Sie den FNR auf F. Stellen Sie sicher, dass der Mehrzweck-Summer nicht betrieben wird.
8. Lassen Sie das Bremspedal los.
9. Drücken Sie langsam auf das Gaspedal. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug vorwärts fährt.
10. Betreiben Sie das Fahrzeug mit voller Geschwindigkeit.
11. Lassen Sie das Gaspedal los. Stellen Sie Folgendes sicher:
 - 11.A. Das Gaspedal geht in seine Ausgangsstellung zurück.
 - 11.B. Stellen Sie sicher, dass die regenerative Bremse eingreift.
 - 11.C. Betätigen Sie langsam das Bremspedal. Halten Sie das Fahrzeug an.
 - 11.D. Stellen Sie sicher, dass die regenerative Bremse ordnungsgemäß funktioniert.
12. Betätigen Sie langsam das Bremspedal. Anhalten des Fahrzeugs.

13. Stellen Sie das Fahrzeug auf einem ebenen Untergrund ab.
14. Die Feststellbremse anziehen.
15. Versuchen Sie, das Fahrzeug anzuschieben, um die Notbremsung zu aktivieren. Bei Betätigung des Mehrzweck-Summers wird die Notbremsung eingeleitet.

Hinwei Die regenerative Bremse wird aktiviert und begrenzt die Fahrzeuggeschwindigkeit auf s: maximal 1 bis 3 mph (1,6 bis 4,8 km/h).

16. Ziehen Sie die Feststellbremse an.
17. Versuchen Sie, das Fahrzeug anzuschieben. Stellen Sie sicher, dass die Feststellbremse die Position des Fahrzeugs hält.

FAHRZEUGBEWEGUNG

Bedienen Sie das Fahrzeug nur, wenn Sie gelesen und verstanden haben:

- Die Fahranweisungen
- Indikatoren
- Manometer
- Anzeigen
- Regel- und Steuermodule

MOTORSTART

Bevor Sie beginnen:

- Lesen und befolgen Sie alle am Fahrzeug angebrachten Sicherheitsaufkleber und Informationen.
- Machen Sie sich damit vertraut, wie das Fahrzeug richtig und sicher bedient wird.
- Machen Sie sich mit der Funktion aller Bedienelemente, Anzeigen, Displays und Messgeräte des Fahrzeugs vertraut.
- Stellen Sie sicher, dass alle Insassen sitzen und die Haltegriffe oder Handläufe benutzen. Der Fahrer muss beide Hände am Lenkrad haben.
- Die Vorderräder sind in Fahrtrichtung gedreht.
- Es befinden sich keine Hindernisse im Fahrweg des Fahrzeugs.
- Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Schalter (FNR) ist aktiviert N.
- Die Feststellbremse ist angezogen.
- Das Gaspedal wird nicht betätigt.
- Das Fahrzeug ist zum Stillstand gekommen.

Vorgehensweise:

1. Stecken Sie den Schlüssel in den Schlüsselschalter.
2. Drehen Sie den Schlüssel ON.
3. Stellen Sie den FNR auf F oder R.
4. Betätigen Sie das Gaspedal, um den Motor zu starten.

MOTOR AUSSCHALTEN**Vorgehensweise:**

1. Lassen Sie das Gaspedal los.
2. Anhalten des Fahrzeugs.
3. Drücken Sie das Bremspedal und halten Sie es gedrückt.
4. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) ein N.
5. Drehen Sie den Schlüssel OFF.
6. Ziehen Sie die Feststellbremse an, um die Räder zu blockieren.
7. Entfernen Sie den Schlüssel. Bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort auf.

VORWÄRTSBEWEGUNG **WARNUNG**

WENN DIE GESCHWINDIGKEIT BEI SCHLECHTEN FAHRBEDINGUNGEN NICHT VERRINGERT WIRD, KANN DIES ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. VERRINGERN SIE DIE FAHRZEUGGESCHWINDIGKEIT BEI SCHLECHTEN FAHRBEDINGUNGEN WIE NASSEM GRAS ODER UNWEGSAMEM GELÄNDE.

Bevor Sie beginnen:

- Lesen und befolgen Sie alle am Fahrzeug angebrachten Sicherheitsaufkleber und Informationen.
- Machen Sie sich damit vertraut, wie das Fahrzeug richtig und sicher bedient wird.
- Machen Sie sich mit der Funktion aller Bedienelemente, Anzeigen, Displays und Messgeräte des Fahrzeugs vertraut.
- Stellen Sie sicher, dass alle Fahrgäste angeschnallt sind (falls vorhanden) und benutzen Sie die Haltegriffe oder Handläufe. Der Fahrer muss beide Hände am Lenkrad haben.
- Stellen Sie sicher, dass die Vorderräder in Fahrtrichtung gedreht sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse im Weg des Fahrzeugs befinden.
- Der Schlüsselschalter ist aktiviert ON.
- Das Fahrzeug ist zum Stillstand gekommen.

Vorgehensweise:

1. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) auf F.

2. Ziehen Sie die Feststellbremse an.
3. Drücken Sie langsam auf das Gaspedal.

RÜCKWÄRTSBEWEGUNG

⚠️ WARNUNG

WENN DIE GESCHWINDIGKEIT BEI SCHLECHTEN FAHRBEDINGUNGEN NICHT VERRINGERT WIRD, KANN DIES ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. VERRINGERN SIE DIE FAHRZEUGGESCHWINDIGKEIT BEI SCHLECHTEN FAHRBEDINGUNGEN WIE NASSEM GRAS ODER UNWEGSAMEM GELÄNDE.

Bevor Sie beginnen:

- Lesen und befolgen Sie alle am Fahrzeug angebrachten Sicherheitsaufkleber und Informationen.
- Machen Sie sich damit vertraut, wie das Fahrzeug richtig und sicher bedient wird.
- Machen Sie sich mit der Funktion aller Bedienelemente, Anzeigen, Displays und Messgeräte des Fahrzeugs vertraut.
- Stellen Sie sicher, dass alle Fahrgäste angeschnallt sind (falls vorhanden) und benutzen Sie die Haltegriffe oder Handläufe. Der Fahrer muss beide Hände am Lenkrad haben.
- Stellen Sie sicher, dass die Vorderräder in Fahrtrichtung gedreht sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse im Weg des Fahrzeugs befinden.
- Der Schlüsselschalter ist aktiviert ON.
- Das Fahrzeug ist zum Stillstand gekommen.

Vorgehensweise:

1. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) auf R. Stellen Sie sicher, dass der Mehrzweck-Summer funktioniert.
2. Ziehen Sie die Feststellbremse an.
3. Drücken Sie langsam auf das Gaspedal.

DAS FAHRZEUG VERLANGSAMEN ODER ANHALTEN

Vorgehensweise:

1. Lassen Sie das Gaspedal los.
2. Drücken Sie das Bremspedal.

DAS FAHRZEUG PARKEN

1. Anhalten des Fahrzeugs.
2. Ziehen Sie die Feststellbremse an, um eine Bewegung des Fahrzeugs zu verhindern.
3. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) auf N.

4. Drehen Sie den Schlüssel OFF.
5. Entfernen Sie den Schlüssel. Bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort auf.

FAHRBEDINGUNGEN

FAHREN AUF UNBEFESTIGTEN UNTERGRÜNDE

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb auf unbefestigtem Untergrund:

- Verringern Sie die Geschwindigkeit des Fahrzeugs.
- Seien Sie äußerst vorsichtig.

FAHRTEN AN EINER STEIGUNG

WARNUNG

EIN ÜBERSCHLAGEN DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. EIN ANHALTEN AM HANG IST BEIM ABSCHLEPPEN ODER MIT EINEM BELADENEN FAHRZEUG ZU VERMEIDEN. WENN EIN FAHRZEUG MIT EINER LAST AN EINEM HANG ANGEHALTEN WIRD, PLÖTZLICHES ANFAHREN ODER RÜCKWÄRTSROLLEN MIT PLÖTZLICHEM ANHALTEN VERMEIDEN.

BENUTZEN SIE DAS GASPEDAL NICHT, UM DIE POSITION DES FAHRZEUGS AN EINER STEIGUNG ZU HALTEN. WENN SIE AN EINER STEIGUNG ANHALTEN, BETÄTIGEN SIE DAS BREMSPEDAL ZUM HALTEN DER FAHRZEUGPOSITION. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AN HÄNGEN MIT EINER NEIGUNG VON MEHR ALS 20 PROZENT (11,3 GRAD).

UM EIN ÜBERSCHLAGEN DES FAHRZEUGS ZU VERMEIDEN, FAHREN SIE AN STEIGUNGEN UND HÄNGEN LANGSAM GERADEAUS. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AN HÄNGEN MIT EINER NEIGUNG VON MEHR ALS 20 PROZENT (11,3 GRAD).

EIN ZURÜCKROLLEN DES FAHRZEUGS BEIM ANFAHREN AN EINER STEIGUNG KANN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. HALTEN SIE DAS FAHRZEUG MIT DEM BREMSPEDAL, BIS DER ANTRIEBSSTRANG VOLLSTÄNDIG EINGERASTET IST.

DAS SCHWERE ENDE DES FAHRZEUGS BERGAUF HALTEN.

Vorsichtsmaßnahmen bei Fahrten an einer Steigung:

- Betreiben Sie das Fahrzeug nicht an Hängen mit einer Neigung von mehr als 20 Prozent (11,3 Grad).
- Überprüfen Sie immer sorgfältig das Gelände, bevor Sie einen Hang befahren. Fahren Sie nicht an einem Hang mit rutschigem oder losem Untergrund.
- Bleiben Sie mit den Füßen auf dem Fußbrett.

- Fahren Sie in einer geraden Linie auf dem Hang.
- Verhindern Sie das Fahren in einem schrägen Winkel. Ein schräger Winkel führt zu einer starken Neigung des Fahrzeugs zu einer Seite.
- Fahren Sie mit gleichbleibender Geschwindigkeit weiter. Beschleunigen Sie nicht zu schnell.
- Halten Sie ein Fahrzeug mit Ladung nicht an einer Steigung an. Wenn ein Fahrzeug dennoch an einem Hanggehalten werden muss, vermeiden Sie Rückwärtsrollen oder plötzliches Anfahren oder Anhalten.
- Fahren Sie nicht mit hoher Geschwindigkeit über die Spitze eines Hügels. Auf der anderen Seite des Hügels können sich Hindernisse, steile Abhänge, andere Fahrzeuge oder Personen befinden.

FAHREN AUF EINEM SEITLICHEN HANG

 **WARNUNG**

UM EIN ÜBERSCHLAGEN, SACHSCHÄDEN UND SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, FAHREN SIE DAS FAHRZEUG AN EINEM HANG LANGSAM. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AN HÄNGEN MIT EINER NEIGUNG VON MEHR ALS 20 PROZENT (11,3 GRAD).

EIN ZURÜCKROLLEN DES FAHRZEUGS BEIM ANFAHREN AN EINER STEIGUNG KANN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. HALTEN SIE DAS FAHRZEUG MIT DEM BREMSPEDAL, BIS DER ANTRIEBSSTRANG VOLLSTÄNDIG EINGERASTET IST.

Es wird nicht empfohlen, das Fahrzeug seitlich an einem Hang zu betreiben.

Vorsichtsmaßnahmen, wenn sich das Befahren eines seitlichen Hangs nicht vermeiden lässt:

- Betreiben Sie das Fahrzeug nicht an Hängen mit einer Neigung von mehr als 20 Prozent (11,3 Grad).
- Verringern Sie die Geschwindigkeit des Fahrzeugs.
- Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Überprüfen Sie immer sorgfältig das Gelände, bevor Sie einen Hang befahren. Fahren Sie nicht an einem Hang mit rutschigem oder losem Untergrund.
- Bleiben Sie mit den Füßen auf dem Fußbrett.
- Fahren Sie mit gleichbleibender Geschwindigkeit weiter. Beschleunigen Sie nicht zu schnell.

FAHREN AUF EINER BERGABFAHRT

⚠️ WARNUNG

EIN ÜBERSCHLAGEN DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. EIN ANHALTEN AM HANG IST BEIM ABSCHLEPPEN ODER MIT EINEM BELADENEN FAHRZEUG ZU VERMEIDEN. WENN EIN FAHRZEUG MIT EINER LAST AN EINEM HANG ANGEHALTEN WIRD, PLÖTZLICHES ANFAHREN ODER RÜCKWÄRTSROLLEN MIT PLÖTZLICHEM ANHALTEN VERMEIDEN.

UM EIN ÜBERSCHLAGEN DES FAHRZEUGS ZU VERMEIDEN, FAHREN SIE AN STEIGUNGEN UND HÄNGEN LANGSAM GERADEAUS. BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AN HÄNGEN MIT EINER NEIGUNG VON MEHR ALS 20 PROZENT (11,3 GRAD).

VERWENDEN SIE DAS BREMSPEDAL, UM DIE GESCHWINDIGKEIT DES FAHRZEUGS ZU KONTROLLIEREN, WENN SIE EINEN HANG HINUNTERFAHREN.

DER FAHRER MUSS DIE GESCHWINDIGKEIT DES FAHRZEUGS BEIM BEFAHREN EINES HANGS STEUERN.

EIN ZURÜCKROLLEN DES FAHRZEUGS BEIM ANFAHREN AN EINER STEIGUNG KANN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. HALTEN SIE DAS FAHRZEUG MIT DEM BREMSPEDAL, BIS DER ANTRIEBSSTRANG VOLLSTÄNDIG EINGERASTET IST.

DAS SCHWERE ENDE DES FAHRZEUGS BERGAUF HALTEN.

Vorsichtsmaßnahmen bei einer Bergabfahrt:

- Betreiben Sie das Fahrzeug nicht an Hängen mit einer Neigung von mehr als 20 Prozent (11,3 Grad).
- Überprüfen Sie immer sorgfältig das Gelände, bevor Sie einen Hang befahren. Fahren Sie nicht an einem Hang mit rutschigem oder losem Untergrund.
- Das schwere Ende des Fahrzeugs bergauf halten.
- Bleiben Sie mit den Füßen auf dem Fußbrett.
- Fahren Sie in einer geraden Linie auf dem Hang.
- Verhindern Sie das Fahren in einem schrägen Winkel. Ein schräger Winkel führt zu einer starken Neigung des Fahrzeugs zu einer Seite.
- Fahren Sie mit gleichbleibender Geschwindigkeit weiter. Beschleunigen Sie nicht zu schnell.
- Verringern Sie die Geschwindigkeit des Fahrzeugs.

ÜBER HINDERNISSE FAHREN

Das Überfahren von Hindernissen wird nicht empfohlen und sollte vermieden werden.

Vorsichtsmaßnahmen, wenn das Überfahren von Hindernissen unvermeidlich ist:

- Untersuchen Sie immer das Gelände auf Hindernisse, bevor Sie in ein neues Gebiet fahren.
- Schauen Sie nach vorne und machen Sie sich mit dem Gelände vertraut. Seien Sie ständig auf der Hut vor Gefahren.
- Fahren Sie langsam und vorsichtig, wenn Sie auf unbekanntem Gelände unterwegs sind. Nicht alle Hindernisse sind sofort sichtbar.
- Fahren Sie nicht über große Hindernisse wie große Felsen und umgestürzte Bäume.

UNTERHALB VON HINDERNISSEN FAHREN

 **WARNUNG**

BETREIBEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT UNTER OBJEKTEN, DEREN HÖHE GERINGER IST ALS DIE HÖHE DES FAHRZEUGS.

Das Fahren unter Hindernissen wird nicht empfohlen.

Vorsichtsmaßnahmen, wenn der Betrieb unterhalb von Hindernissen unvermeidlich ist:

- Untersuchen Sie immer das Gelände auf Hindernisse, bevor Sie in ein neues Gebiet fahren.
- Schauen Sie nach vorne und machen Sie sich mit dem Gelände vertraut. Achten Sie ständig auf tief hängende Hindernisse wie Äste.
- Fahren Sie langsam und vorsichtig, wenn Sie auf unbekanntem Gelände unterwegs sind. Nicht alle Hindernisse sind sofort sichtbar.

FAHREN BEI NACHT

 **WARNUNG**

DAS BETREIBEN DES FAHRZEUGS BEI NACHT OHNE DIE RICHTIGE AUSTRÜSTUNG KANN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. FÜR DEN NACHTEINSATZ MUSS DAS FAHRZEUG MIT SCHEINWERFERN, SCHLUSSLEUCHTEN UND REFLEKTOREN AUSGESTATTET SEIN.

Der Betrieb von Fahrzeugen bei Nacht wird nicht empfohlen. Wenn das Fahren bei Nacht unvermeidlich ist, muss das Fahrzeug über eine entsprechende Ausstattung verfügen:

- Scheinwerfer
- Rückleuchten
- Reflektoren

Vorsichtsmaßnahmen, wenn das Fahren bei Nacht unvermeidlich ist:

- Die Scheinwerfer müssen immer eingeschaltet sein.
- Untersuchen Sie immer das Gelände auf Hindernisse, bevor Sie in ein neues Gebiet fahren.
- Schauen Sie nach vorne und machen Sie sich mit dem Gelände vertraut. Seien Sie ständig auf der Hut vor Gefahren.

- Fahren Sie langsam und vorsichtig, wenn Sie auf unbekanntem Gelände unterwegs sind. Nicht alle Hindernisse sind sofort sichtbar.

FAHREN DURCH WASSER

⚠️ WARNUNG

DAS FAHREN DURCH WASSER KANN DIE BREMSLEISTUNG VERRINGERN. NACH DEM DURCHFAHREN VON WASSER DIE WIRKSAMKEIT DER BREMSEN ÜBERPRÜFEN, INDEM DAS BREMSPEDAL BEHUTSAM DURCHGETRETEN WIRD. VERLANGSAMT SICH DAS FAHRZEUG NICHT IM NORMALEN MASSE, WEITER AUF DAS BREMSPEDAL TRETEN, BIS DIE BREMSEN GETROCKNET SIND UND DIE NORMALE BREMSLEISTUNG WIEDERHERGESTELLT IST.

Das Fahren mit dem Fahrzeug durch Wasser wird nicht empfohlen und sollte vermieden werden.

Vorsichtsmaßnahmen, wenn das Fahren durch Wasser unvermeidlich ist:

- Verringern Sie die Geschwindigkeit des Fahrzeugs.
- Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Fahren Sie nicht durch Wasser, das mehr als 3 Zoll (7,62 cm) tief ist.

FAHREN MIT GOLFTASCHEN

- Vergewissern Sie sich, dass die Golftaschen richtig befestigt sind.
- Achten Sie darauf, dass die Gurte fest sitzen.



7

FAHRZEUGWARTUNG

Zusätzliche Gefahren, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise finden Sie im Abschnitt Sicherheitsinformationen.

⚠️ WARNUNG

EIN BESCHÄDIGTES RAD ODER EIN BESCHÄDIGTER REIFEN KANN ZU SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. VERSUCHEN SIE NICHT, EIN RAD ODER EINEN REIFEN ZU REPARIEREN. WENDEN SIE SICH FÜR EINE REPARATUR AN IHREN HÄNDLER ODER DISTRIBUTOR VOR ORT.

UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. SCHALTEN SIE DAS FAHRZEUG VOR DEM VERLASSEN ODER WÄHREND DER WARTUNG DES FAHRZEUGS AUS.

NUR GESCHULTE TECHNIKER SOLLTEN DAS FAHRZEUG WARTEN ODER REPARIEREN. JEDER, DER AUCH NUR EINFACHE REPARATUREN ODER WARTUNGSARBEITEN DURCHFÜHRT, SOLLTE ÜBER KENNTNISSE UND ERFAHRUNGEN IN DER ELEKTRISCHEN UND MECHANISCHEN REPARATUR VERFÜGEN. BEI DER DURCHFÜHRUNG VON WARTUNGS- UND SERVICEARBEITEN ODER DER INSTALLATION VON ZUBEHÖR MÜSSEN DIE ENTSPRECHENDEN ANWEISUNGEN BEACHTET WERDEN.

WENN DAS FAHRZEUG NICHT KORREKT GEWARTET UND DIE NOTWENDIGEN REPARATUREN NICHT DURCHGEFÜHRT WERDEN, KANN DIES DIE LEISTUNG DES FAHRZEUGS BEEINTRÄCHTIGEN, EINEN BRAND, SACHSCHÄDEN, SCHWERE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD VERURSACHEN. WENN WÄHREND DER GEPLANTEN DURCHSICHT ODER WÄHREND DES GEPLANTEN SERVICE PROBLEME AUFTRETEN SOLLTEN, DÜRFEN SIE DAS FAHRZEUG ERST WIEDER VERWENDEN, NACHDEM DIE NOTWENDIGEN REPARATURMASSNAHMEN DURCHGEFÜHRT WURDEN.

UNBEABSICHTIGTES STARTEN DES FAHRZEUGS KANN EINEN BRAND, SACHSCHÄDEN ODER SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN). KLEMMEN SIE DIE BATTERIEN AB. WARTEN SIE 90 SEKUNDEN, BIS DAS STEUERGERÄT ENTLADEN IST.

NICHT AM ANTRIEBSSTRANG DES FAHRZEUGS ARBEITEN, WENN DAS FAHRZEUG BELADEN IST.

KURZSCHLÜSSE KÖNNEN EINEN BRAND, STROMSCHLAG, SCHWERE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD VERURSACHEN. VERMEIDEN SIE DEN KONTAKT ZWISCHEN POSITIVER SPANNUNG UND DEM ERDUNGSKREIS. VERWENDEN SIE ISOLIERTE WERKZEUGE.

TRAGEN SIE KEINE WEITE KLEIDUNG ODER SCHMUCK WIE RINGE, ARMBANDUHREN, KETTEN USW., WENN SIE WARTUNGSARBEITEN AM FAHRZEUG DURCHFÜHREN.

⚠️ WARNUNG

HEBEN SIE IMMER NUR EIN ENDE DES FAHRZEUGS AN. VERWENDEN SIE EINE GEEIGNETE HEBEVORRICHTUNG MIT EINER MINDESTTRAGFÄHIGKEIT VON 907 KG (2000 LB). VERWENDEN SIE DIE HEBEVORRICHTUNG NICHT, UM DAS FAHRZEUG IN DER ANGEHOBEENEN POSITION ZU HALTEN. VERWENDEN SIE ZUM ABSTÜTZEN DES FAHRZEUGS ZUGELASSENE WAGENHEBER MIT AUSREICHENDER TRAGFÄHIGKEIT UND LEGEN SIE UNTERLEGKEILE AN DIE RÄDER, DIE AUF DEM BODEN BLEIBEN.

WENN KABEL ENTFERNT ODER AUSGETAUSCHT WERDEN, VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DIE KABEL UND DER KABELBAUM RICHTIG VERLEGT UND BEFESTIGT SIND. WENN DIE KABEL NICHT KORREKT VERLEGT UND BEFESTIGT WERDEN, KANN DIES ZU FEHLFUNKTIONEN DES FAHRZEUGS, SACHSCHÄDEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

CLUB CAR-FAHRZEUGE SIND NICHT FÜR DEN EINSATZ IM WASSER AUSGELEGT. WENN EIN FAHRZEUG UNTER WASSER GERÄT, KANN ES ZU SCHÄDEN AN INTERNEN KOMPONENTEN KOMMEN. SOLCHE SCHÄDEN KÖNNEN ZU UNBEABSICHTIGTEM BETRIEB UND/ODER THERMISCHEN EREIGNISSEN FÜHREN, WAS ZU VERLETZUNGEN UND/ODER ZUM TOD FÜHREN KANN. UNTERGETAUCHTE FAHRZEUGE MÜSSEN VON PERSONEN UND GEGENSTÄNDEN FERNGEHALTEN WERDEN, UND DIE BATTERIEN MÜSSEN ABGEKLEMT WERDEN, BIS SIE ÜBERPRÜFT UND REPARIERT WURDEN. WENDEN SIE SICH FÜR EINE INSPEKTION UND REPARATUR AN IHREN HÄNDLER ODER VERTRIEBSPARTNER VOR ORT.

⚠️ VORSICHT

TRAGEN SIE EINE SCHUTZBRILLE ODER EINEN ZUGELASSENEN AUGENSCHUTZ, WENN SIE WARTUNGSARBEITEN AM FAHRZEUG DURCHFÜHREN. TRAGEN SIE EINEN DAS GESICHT VOLLSTÄNDIG BEDECKENDEN GESICHTSSCHUTZ UND GUMMIHANDSCHUHE, WENN SIE MIT BATTERIEN ARBEITEN.

FAHRZEUG DEAKTIVIEREN

⚠️ WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. SCHALTEN SIE DAS FAHRZEUG VOR DEM VERLASSEN ODER WÄHREND DER WARTUNG DES FAHRZEUGS AUS.

1. Parken Sie das Fahrzeug auf einem genehmigten, ebenen Wartungsbereich.
2. Ziehen Sie die Feststellbremse an, um eine unbeabsichtigte Bewegung des Fahrzeugs zu verhindern.
3. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) ein N.
4. Drehen Sie den Schlüssel OFF.
5. Entfernen Sie den Schlüssel. Bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort auf.
6. Legen Sie die Unterlegkeile gegen die Räder.

REINIGUNG DES FAHRZEUGS

REINIGUNG DES FAHRZEUG AUßEN

HINWEIS

FEUCHTIGKEIT KANN ZU SCHÄDEN AN ELEKTRISCHEN BAUTEILEN FÜHREN. VERWENDEN SIE ZUM REINIGEN DES FAHRZEUGS KEINEN HOCHDRUCKREINIGER ODER DAMPFSTRAHLER.

Verwenden Sie nur handelsüblichen Autoreiniger und tragen Sie diesen zum Reinigen mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch auf. Ein Gartenschlauch mit haushaltsüblichem Wasserdruck ist ausreichend.

Verwenden Sie eine handelsübliche Aluminium-Reinigungspaste und feine Stahlwolle (Nr. 00), um Oxidierungen oder Verfärbungen des Aluminiums zu entfernen.

Verwenden Sie nicht scheuernde Wachsmaterialien. Batteriesäure, Düngemittel, Teer, Asphalt, Kreosot, Farbe oder Kaugummi sollten sofort entfernt werden, um mögliche Flecken zu vermeiden.

Entsorgen Sie das Abwasser ordnungsgemäß.

REINIGUNG DES FAHRZEUG INNEN

HINWEIS

FEUCHTIGKEIT KANN ZU SCHÄDEN AN ELEKTRISCHEN BAUTEILEN FÜHREN. VERWENDEN SIE ZUM REINIGEN DES FAHRZEUGS KEINEN HOCHDRUCKREINIGER ODER DAMPFSTRAHLER.

Die Sitze des Fahrzeugs halten bei sachgemäßer Reinigung länger. Verwenden Sie eine 10%ige Seifenlösung zusammen mit warmen Wasser und tragen Sie diese mit einem weichen Tuch auf. Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

Entsorgen Sie das Abwasser ordnungsgemäß.

REINIGUNG DER WINDSCHUTZSCHEIBE

Verwenden Sie ein Mikrofaser Tuch und Wasser, um die Windschutzscheibe zu reinigen. Verwenden Sie bei Bedarf milde Seife. Wischen Sie Schmutz nicht von der Windschutzscheibe ab, wenn sie trocken ist. Verwenden Sie zur Reinigung der Scheiben keinen handelsüblichen Glasreiniger.

WARTUNGSPLAN

ÜBERSICHT DES WARTUNGSPLANS

Ein vorbeugendes Wartungsprogramm mit regelmäßiger Wartung kann die Ausfallzeiten und Reparaturkosten von Fahrzeugen verringern. Verwenden Sie diese Elemente, um das Fahrzeug in einem ordnungsgemäßen Betriebszustand zu halten.

- Tägliche Sicherheitsüberprüfung vor dem Betrieb
- Inspektion der Fahrzeugleistung

- Wartungsdienstplan

Wird festgestellt, dass ein Fahrzeug in schlechtem Betriebszustand ist, ist es aus dem Verkehr zu ziehen. Die Außerbetriebsetzung verhindert weitere Beschädigungen am Fahrzeug und beugt möglichen Verletzungen durch gefährliche Bedingungen vor.

Wenden Sie sich für Wartung und Reparaturen an Ihren Händler oder Distributor.

WARTUNGSDIENSTPLAN

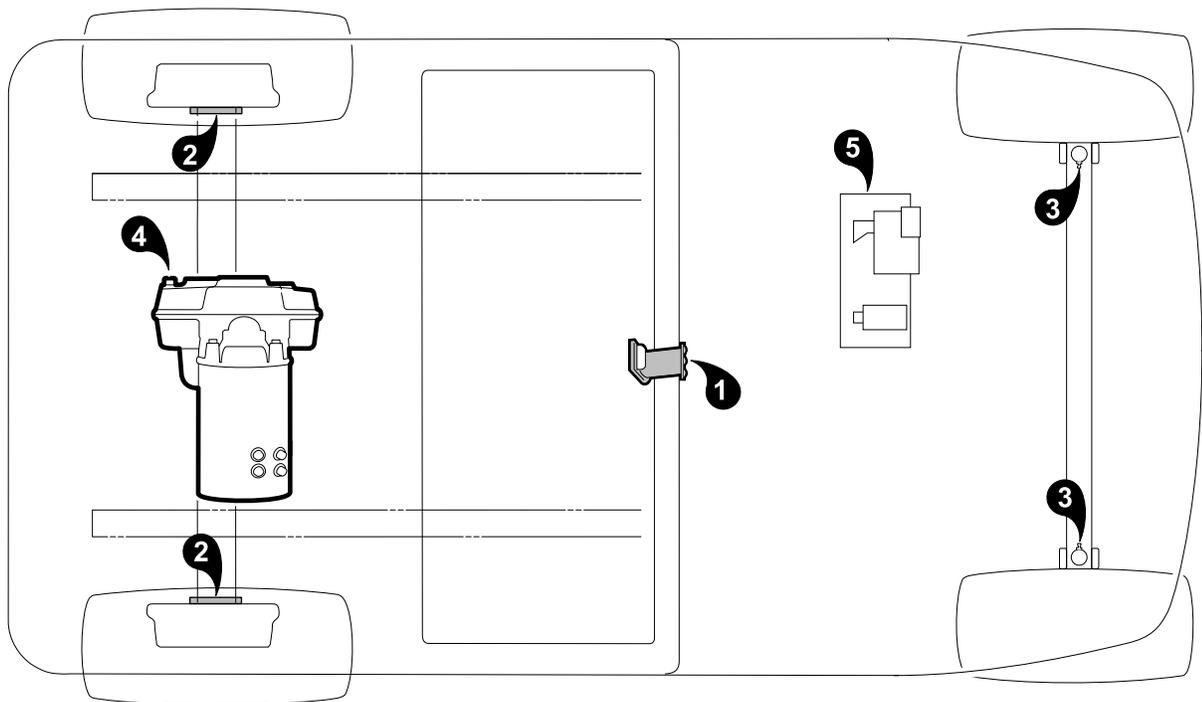
ZEITRAUM ODER STUNDEN (JE NACHDEM, WAS ZUERST EINTRITT)	BESCHREIBUNG
Anfangs: 6 Wochen	<p><u>Einzelpunkt-Bewässerungssystem (SPWS):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Legen Sie ein Bewässerungsintervall fest. • Stellen Sie sicher, dass die Ventile ordnungsgemäß funktionieren. • Prüfen Sie den Batteriesäurestand aller Batterien. Füllen Sie bei Bedarf Wasser nach.
Daily	<ul style="list-style-type: none"> • Führen Sie die tägliche Sicherheitsüberprüfung vor dem Betrieb durch. • Führen Sie die tägliche Inspektion der Fahrzeugleistung durch.
Weekly	<p><u>Kein Einzelpunkt-Bewässerungssystem (SPWS):</u> Prüfen Sie den Batteriesäurestand aller Batterien. Füllen Sie bei Bedarf Wasser nach.</p>

ZEITRAUM ODER STUNDEN (JE NACHDEM, WAS ZUERST EINTRITT)	BESCHREIBUNG
Monatlich	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie den Reifendruck.
	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie das Fahrzeug
	Batterien: <ul style="list-style-type: none"> • SPWS: Fügen Sie den Batterien Wasser hinzu. • Reinigen Sie die Batterien. • Reinigen Sie das Batteriefach. • Stellen Sie sicher, dass die Batteriekabel fest sitzen. • Stellen Sie sicher, dass die Batteriehalterungen fest angezogen sind.
Vierteljährlich	<ul style="list-style-type: none"> • Führen Sie eine Inspektion des Entionisierers durch. • Führen Sie eine Inspektion des SPWS durch.
6 Monate/50 Stunden	<ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie WD-40® zum Schmieren des Batterieladeanschlusses.
	Durch einen geschulten Techniker: <ul style="list-style-type: none"> • Überprüfung des elektrischen Systems • Überprüfung der Ausrichtung der Vorderräder • die Bremsanlage prüfen und schmieren • die vordere Aufhängung schmieren
12 Monate/100 Stunden	Lassen Sie einen geschulten Techniker Folgendes überprüfen: <ul style="list-style-type: none"> • Pedalkomponenten • Transaxle-Flüssigkeit • Batterien • Sicherheitsaufkleber

REGELMÄßIGE SCHMIERUNG

PLAN ZUR REGELMÄßIGEN SCHMIERUNG

ZEITRAUM ODER STUNDEN (JE NACHDEM, WAS ZUERST EINTRITT)	BESCHREIBUNG	MELDUNG	EMPFOHLENE SCHMIERMITTEL
6 Monate/50 Stunden	Ladegerät-Buchse	1	WD-40®
6 Monate/50 Stunden durch geschulten Techniker	Bremssystem	2	Dry Moly Lube, weißes Lithiumfett NLGI Nr. 2
	Vorderradaufhängung	3	Chassisschmierung – EP NLGI Grade 2
12 Monate/100 Stunden durch geschulten Techniker	Transaxle	4	SAE 30 WT. API-Klasse SE, SF oder SG Oil (oder höher)
	Pedalgruppe	5	Dupont™ Performance Dry Multi-Use Lubricant



260196-000002

WARTUNGSAUFGABEN

FAHRZEUG ANHEBEN

ANHEBEN DER VORDERSEITE DES FAHRZEUGS**⚠️ WARNUNG**

BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

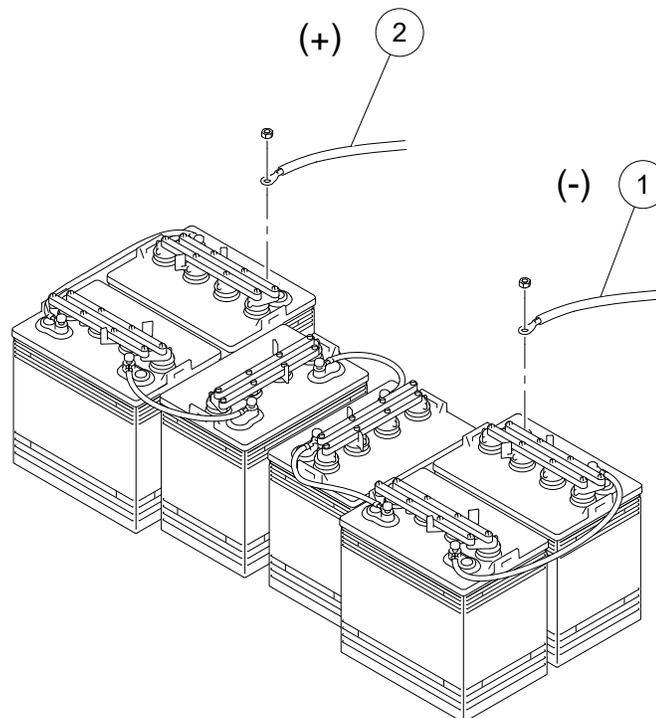
HEBEN SIE IMMER NUR EIN ENDE DES FAHRZEUGS AN. VERWENDEN SIE EINE GEEIGNETE HEBEVORRICHTUNG MIT EINER MINDESTTRAGFÄHIGKEIT VON 907 KG (2000 LB). VERWENDEN SIE DIE HEBEVORRICHTUNG NICHT, UM DAS FAHRZEUG IN DER ANGEHOBENEN POSITION ZU HALTEN. VERWENDEN SIE ZUM ABSTÜTZEN DES FAHRZEUGS ZUGELASSENE WAGENHEBER MIT AUSREICHENDER TRAGFÄHIGKEIT UND LEGEN SIE UNTERLEGKEILE AN DIE RÄDER, DIE AUF DEM BODEN BLEIBEN.

Bevor Sie beginnen:

1. Disable the vehicle.

Vorgehensweise:

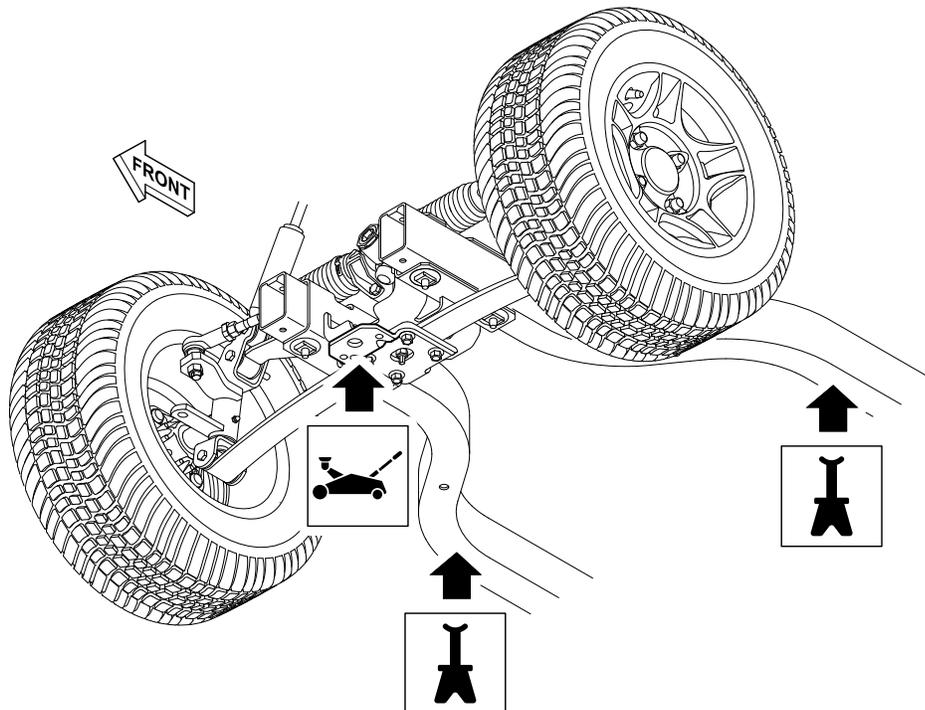
1. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
2. Klemmen Sie das Minuskabel (-) ab (1).



010398-000006

3. Klemmen Sie das Pluskabel (+) ab (2).

4. Warten Sie 90 Sekunden, bis sich die Kondensatoren der Steuerung entladen haben.
5. Legen Sie die Unterlegkeile unter die Hinterreifen.
6. Verwenden Sie einen für das Fahrzeug geeigneten Wagenheber. Setzen Sie den Wagenheber in der Mitte des Hebepunkts an.



260298-000002

7. Heben Sie die Vorderseite des Fahrzeugs an.
8. Stellen Sie Wagenheberständer unter die Rahmenträger.
9. Senken Sie das Fahrzeug auf die Stützfüße ab.

ANHEBEN DER RÜCKSEITE DES FAHRZEUGS

⚠️ WARNUNG

BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

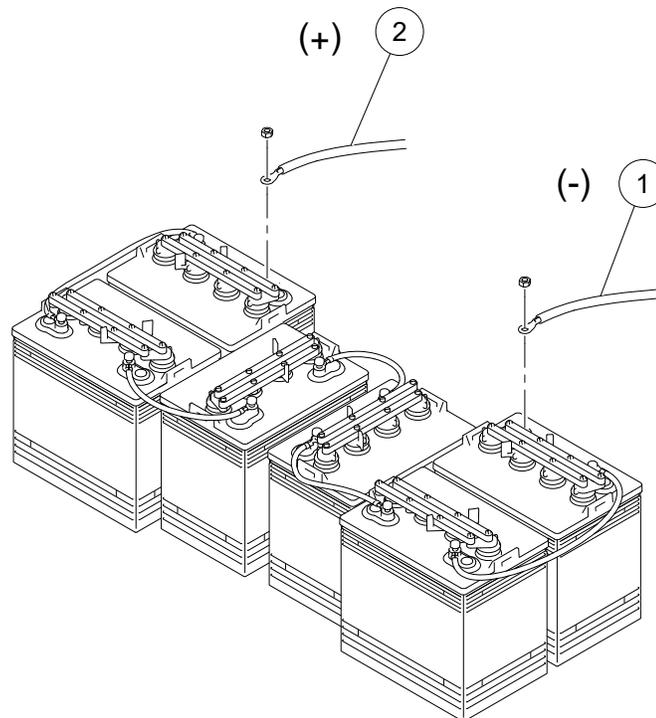
HEBEN SIE IMMER NUR EIN ENDE DES FAHRZEUGS AN. VERWENDEN SIE EINE GEEIGNETE HEBEVORRICHTUNG MIT EINER MINDESTTRAGFÄHIGKEIT VON 907 KG (2000 LB). VERWENDEN SIE DIE HEBEVORRICHTUNG NICHT, UM DAS FAHRZEUG IN DER ANGEHOBEENEN POSITION ZU HALTEN. VERWENDEN SIE ZUM ABSTÜTZEN DES FAHRZEUGS ZUGELASSENE WAGENHEBER MIT AUSREICHENDER TRAGFÄHIGKEIT UND LEGEN SIE UNTERLEGKEILE AN DIE RÄDER, DIE AUF DEM BODEN BLEIBEN.

Bevor Sie beginnen:

1. Disable the vehicle.

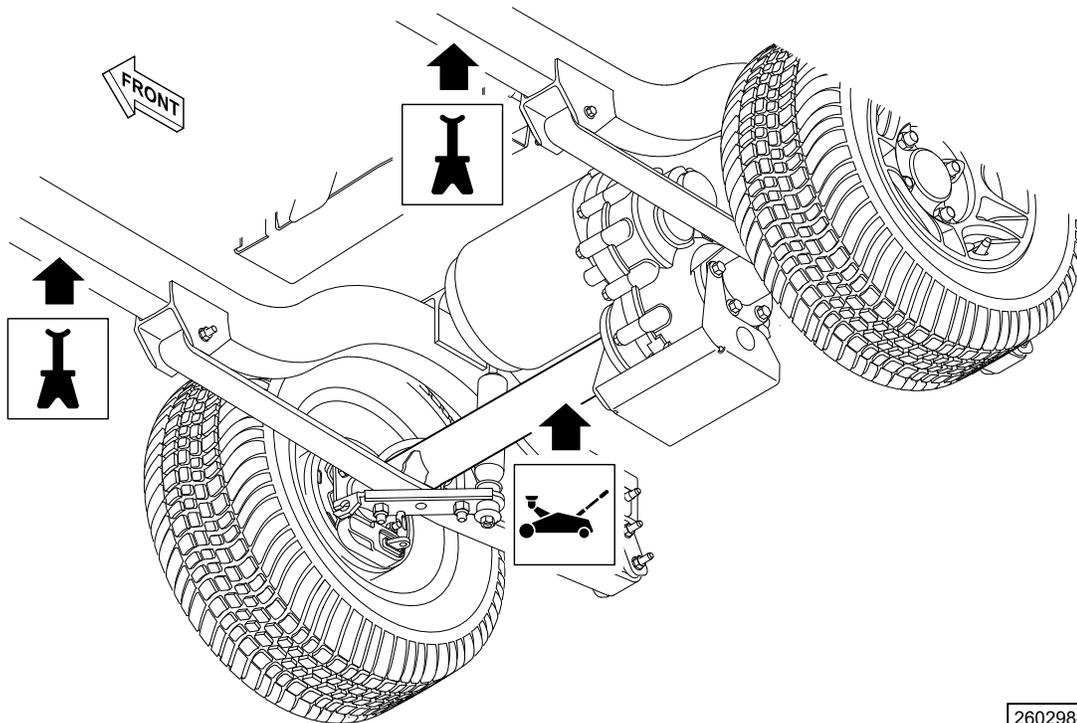
Vorgehensweise:

1. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
2. Klemmen Sie das Minuskabel (-) ab (1).



010398-000006

3. Klemmen Sie das Pluskabel (+) ab (2).
4. Warten Sie 90 Sekunden, bis sich die Kondensatoren der Steuerung entladen haben.
5. Legen Sie die Unterlegkeile unter die Vorderreifen.
6. Verwenden Sie einen für das Fahrzeug geeigneten Wagenheber. Setzen Sie den Wagenheber in der Mitte des Hebepunkts an.



260298-000001

7. Heben Sie die Rückseite des Fahrzeugs an.
8. Stellen Sie Wagenheberständer unter die Rahmenträger.
9. Senken Sie das Fahrzeug auf die Stützfüße ab.

ABSENKEN DES FAHRZEUGS

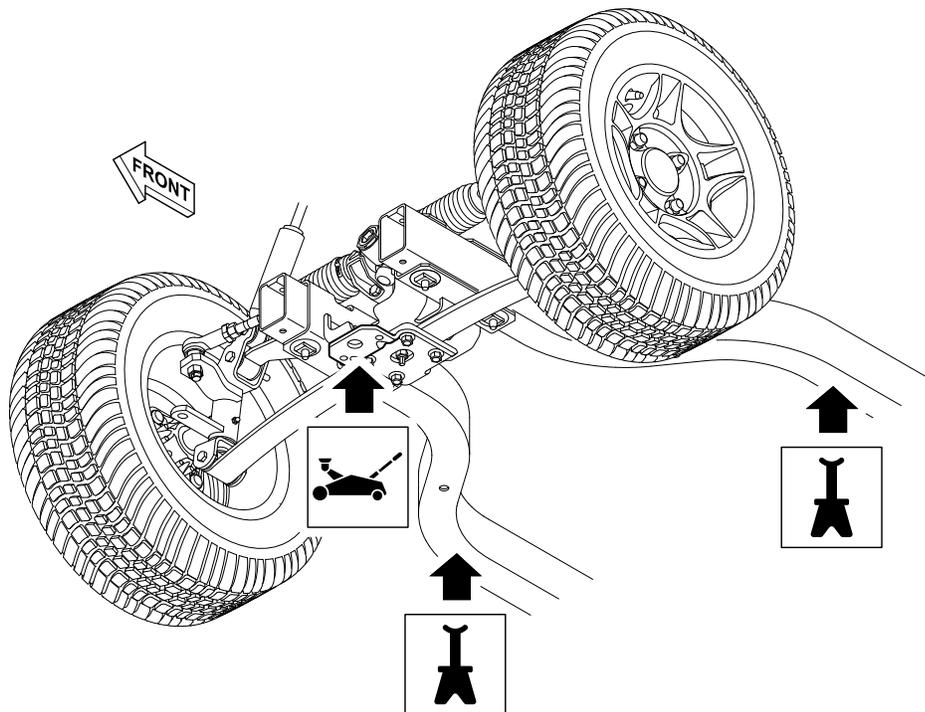
ABSENKEN DER VORDERSEITE DES FAHRZEUGS

⚠ WARNUNG

BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

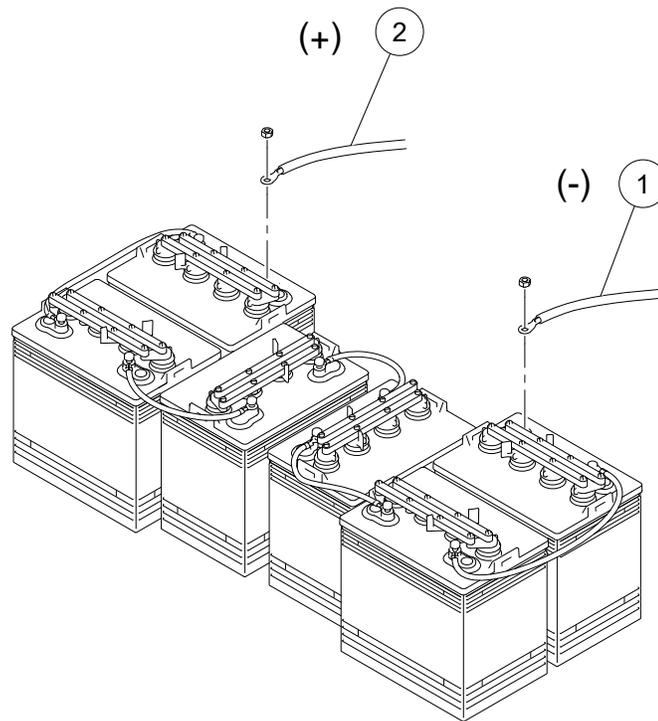
HEBEN SIE IMMER NUR EIN ENDE DES FAHRZEUGS AN. VERWENDEN SIE EINE GEEIGNETE HEBEVORRICHTUNG MIT EINER MINDESTTRAGFÄHIGKEIT VON 907 KG (2000 LB). VERWENDEN SIE DIE HEBEVORRICHTUNG NICHT, UM DAS FAHRZEUG IN DER ANGEHOBEENEN POSITION ZU HALTEN. VERWENDEN SIE ZUM ABSTÜTZEN DES FAHRZEUGS ZUGELASSENE WAGENHEBER MIT AUSREICHENDER TRAGFÄHIGKEIT UND LEGEN SIE UNTERLEGKEILE AN DIE RÄDER, DIE AUF DEM BODEN BLEIBEN.

1. Verwenden Sie einen für das Fahrzeug geeigneten Wagenheber. Setzen Sie den Wagenheber in der Mitte des Hebepunkts an.



260298-000002

2. Heben Sie die Vorderseite des Fahrzeugs an.
3. Entfernen Sie die Stützfüße unter den Rahmenträgern.
4. Senken Sie das Fahrzeug auf den Boden ab.
5. Entfernen Sie die Unterlegkeile.
6. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
7. Schließen Sie das Pluskabel (+) an (2).



010398-000006

8. Schließen Sie das Minuskabel (-) an (1).
9. Ziehen Sie die Befestigungsmittel an auf 110 lb in (12,4 N m).
10. Tragen Sie ein Batterieschutzspray auf die Batterieklemmen auf.
11. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf RUN.

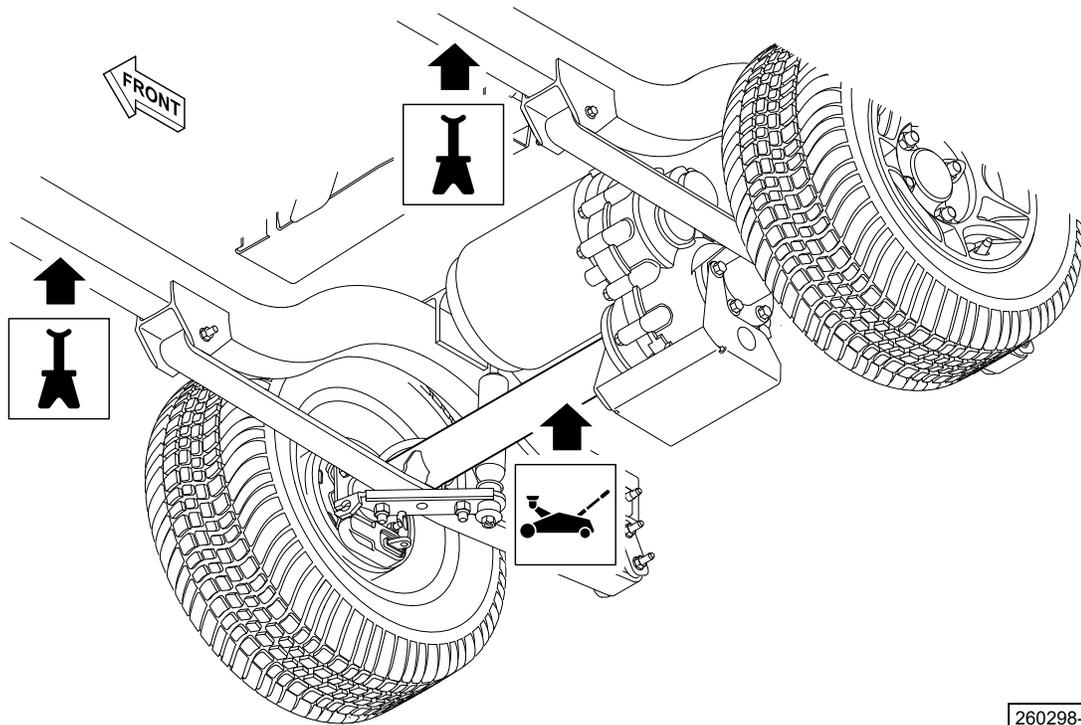
ABSENKEN DER RÜCKSEITE DES FAHRZEUGS

⚠️ WARNUNG

BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

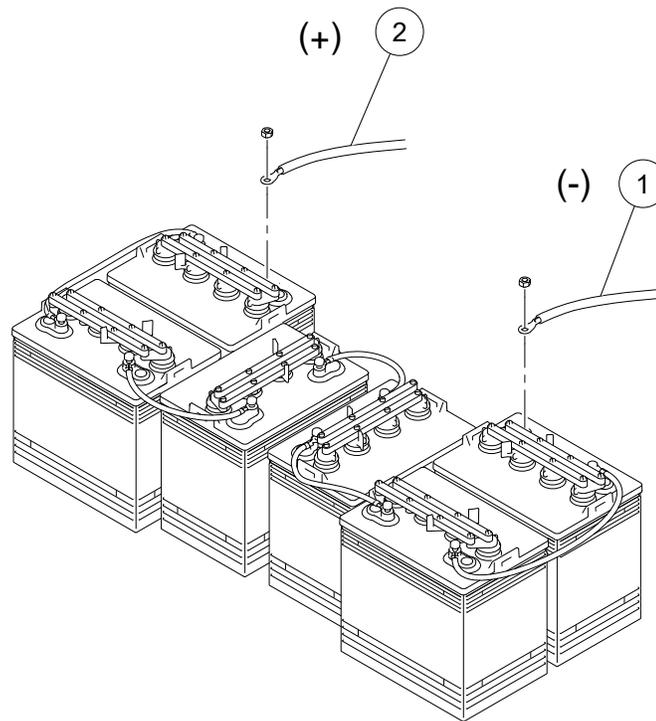
HEBEN SIE IMMER NUR EIN ENDE DES FAHRZEUGS AN. VERWENDEN SIE EINE GEEIGNETE HEBEVORRICHTUNG MIT EINER MINDESTTRAGFÄHIGKEIT VON 907 KG (2000 LB). VERWENDEN SIE DIE HEBEVORRICHTUNG NICHT, UM DAS FAHRZEUG IN DER ANGEHOBENEN POSITION ZU HALTEN. VERWENDEN SIE ZUM ABSTÜTZEN DES FAHRZEUGS ZUGELASSENE WAGENHEBER MIT AUSREICHENDER TRAGFÄHIGKEIT UND LEGEN SIE UNTERLEGKEILE AN DIE RÄDER, DIE AUF DEM BODEN BLEIBEN.

1. Verwenden Sie einen für das Fahrzeug geeigneten Wagenheber. Setzen Sie den Wagenheber in der Mitte des Hebepunkts an.



260298-000001

2. Heben Sie die Rückseite des Fahrzeugs an.
3. Entfernen Sie die Stützfüße unter den Rahmenträgern.
4. Senken Sie das Fahrzeug auf den Boden ab.
5. Entfernen Sie die Unterlegkeile.
6. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
7. Schließen Sie das Pluskabel (+) an (2).



010398-000006

8. Schließen Sie das Minuskabel (-) an (1).
9. Ziehen Sie die Befestigungsmittel an auf 110 lb in (12,4 N m).
10. Tragen Sie ein Batterieschutzspray auf die Batterieklemmen auf.
11. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf RUN.

MESSUNG DES REIFENDRUCKS

Bevor Sie beginnen:

1. Das Fahrzeug deaktivieren.

Vorgehensweise:

1. Entfernen Sie die Ventilschaftkappe.
2. Messen Sie den Reifendruck mit einem Druckmessgerät.
3. Stellen Sie den Reifendruck auf den empfohlenen Wert ein.

Hinweis: In der Matrix der zugelassenen Rad- und Reifenkombinationen finden Sie <http://www.clubcar.com> Informationen zu Reifentyp, Luftdruck und Anzugsmoment der Radmuttern.

Hinweis: Der Reifendruck kann für Vorder- und Hinterrreifen unterschiedlich sein.

4. Montieren Sie die Ventilschaftkappe.

RADMONTAGE

DEMONTAGE DER RADBAUGRUPPE

⚠️ WARNUNG

BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

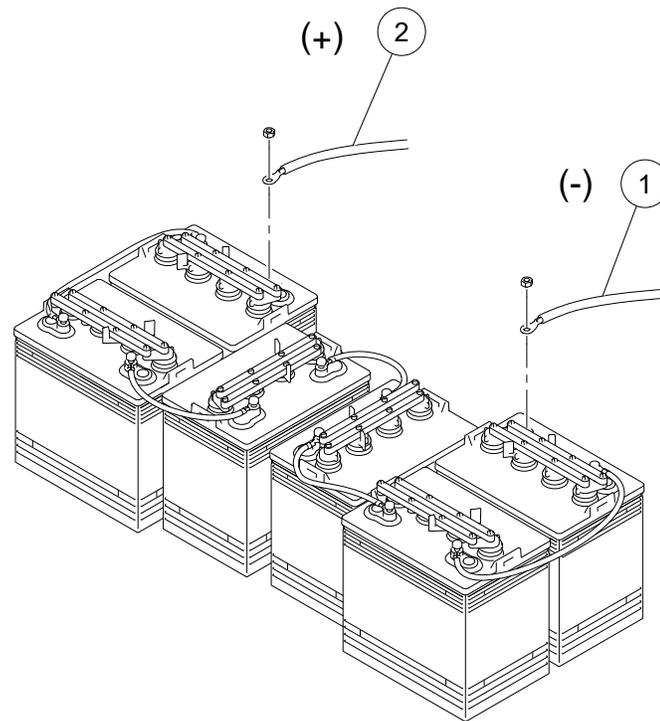
HEBEN SIE IMMER NUR EIN ENDE DES FAHRZEUGS AN. VERWENDEN SIE EINE GEEIGNETE HEBEVORRICHTUNG MIT EINER MINDESTTRAGFÄHIGKEIT VON 907 KG (2000 LB). VERWENDEN SIE DIE HEBEVORRICHTUNG NICHT, UM DAS FAHRZEUG IN DER ANGEHOBENEN POSITION ZU HALTEN. VERWENDEN SIE ZUM ABSTÜTZEN DES FAHRZEUGS ZUGELASSENE WAGENHEBER MIT AUSREICHENDER TRAGFÄHIGKEIT UND LEGEN SIE UNTERLEGKEILE AN DIE RÄDER, DIE AUF DEM BODEN BLEIBEN.

Bevor Sie beginnen:

1. Deaktivieren Sie das Fahrzeug.

Vorgehensweise:

1. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
2. Klemmen Sie das Minuskabel (-) ab (1).



010398-000006

3. Klemmen Sie das Pluskabel (+) ab (2).
4. Warten Sie 90 Sekunden, bis sich die Kondensatoren der Steuerung entladen haben.
5. *Wenn vorhanden:* Entfernen Sie die Radabdeckung.
6. Lösen Sie die Radmuttern.
7. Heben Sie das Fahrzeug an, um die Demontage der Radbaugruppe zu ermöglichen.
8. Entfernen Sie die Radmuttern.
9. Entfernen Sie die Radbaugruppe.

MONTAGE DER RADBAUGRUPPE

WARNUNG

BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

HEBEN SIE IMMER NUR EIN ENDE DES FAHRZEUGS AN. VERWENDEN SIE EINE GEEIGNETE HEBEVORRICHTUNG MIT EINER MINDESTTRAGFÄHIGKEIT VON 907 KG (2000 LB). VERWENDEN SIE DIE HEBEVORRICHTUNG NICHT, UM DAS FAHRZEUG IN DER ANGEHOBENEN POSITION ZU HALTEN. VERWENDEN SIE ZUM ABSTÜTZEN DES FAHRZEUGS ZUGELASSENE WAGENHEBER MIT AUSREICHENDER TRAGFÄHIGKEIT UND LEGEN SIE UNTERLEGKEILE AN DIE RÄDER, DIE AUF DEM BODEN BLEIBEN.

1. Heben Sie das Fahrzeug an, um die Montage der Radbaugruppe zu ermöglichen.
2. Richten Sie das Rad auf der Nabe des Fahrzeugs aus.

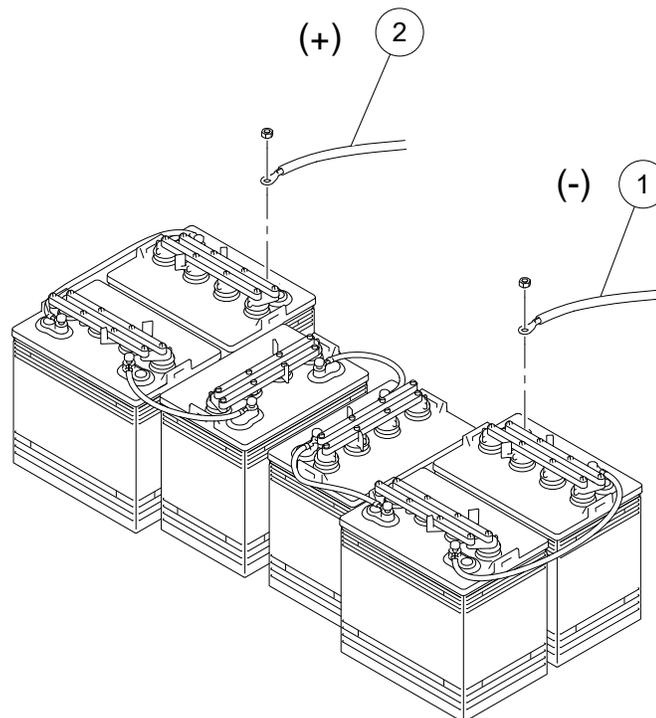
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Ventilschaft zur Außenseite des Fahrzeugs zeigt.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Reifenprofil in die richtige Fahrtrichtung zeigt.

3. Montieren Sie die Radmuttern mit dem Konus am Fahrzeug.
4. Ziehen Sie die Radmuttern handfest an.
5. Senken Sie das Fahrzeug ab.
6. Ziehen Sie die Radmuttern mit dem empfohlenen Drehmoment an.

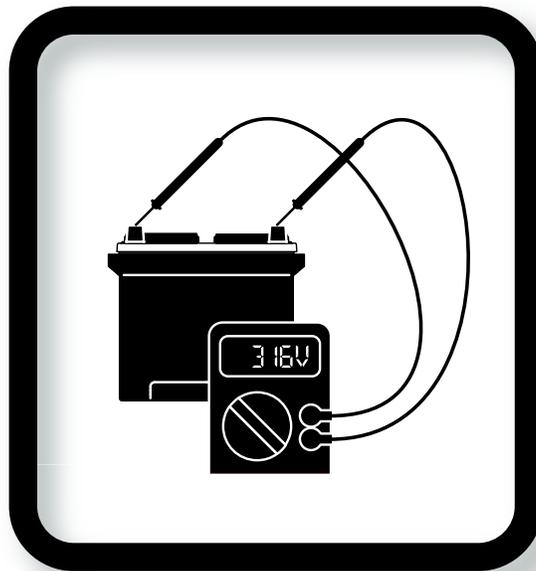
Hinweis: In der Matrix der zugelassenen Rad- und Reifenkombinationen finden Sie <http://www.clubcar.com> Informationen zu Reifentyp, Luftdruck und Anzugsmoment der Radmuttern.

7. Wenn vorhanden: Montieren Sie die Radabdeckung.
8. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
9. Schließen Sie das Pluskabel (+) an (2).



010398-000006

10. Schließen Sie das Minuskabel (-) an (1).
11. Ziehen Sie die Befestigungsmittel an auf 110 lb in (12,4 N m).
12. Tragen Sie ein Batterieschutzspray auf die Batterieklemmen auf.
13. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf RUN.



8

WARTUNG DER BATTERIE

Zusätzliche Gefahren, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise finden Sie im Abschnitt Sicherheitsinformationen.

⚠️ WARNUNG

KURZSCHLÜSSE KÖNNEN EINEN BRAND, STROMSCHLAG, SCHWERE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD VERURSACHEN. VERMEIDEN SIE DEN KONTAKT ZWISCHEN POSITIVER SPANNUNG UND DEM ERDUNGSKREIS. VERWENDEN SIE ISOLIERTE WERKZEUGE.

⚠️ VORSICHT

WASSER KANN ÜBERKOCHEN UND BATTERIESÄURE AUSLAUFEN UND PERSONEN-ODER SACHSCHÄDEN VERURSACHEN. LADEN SIE DIE BATTERIEN AUF, BEVOR SIE WASSER EINFÜLLEN.

BLEI-SÄURE-BATTERIEN ENTHALTEN GEFÄHRLICHE MATERIALIEN, DIE DAS WASSER UND DEN BODENKONTAMINIEREN KÖNNEN UND ZU UMWELTSCHÄDEN, SACHSCHÄDEN UND VERLETZUNGEN FÜHREN KÖNNEN. BEFÜLLEN SIE DIE BATTERIEN NIE MIT ZU VIEL WASSER.

TRAGEN SIE EINE SCHUTZBRILLE ODER EINEN ZUGELASSENEN AUGENSCHUTZ, WENN SIE WARTUNGSARBEITEN AM FAHRZEUG DURCHFÜHREN. TRAGEN SIE EINEN DAS GESICHT VOLLSTÄNDIG BEDECKENDEN GESICHTSSCHUTZ UND GUMMIHANDSCHUHE, WENN SIE MIT BATTERIEN ARBEITEN.

REINIGUNG DER BATTERIE

1. Tragen Sie ein zugelassenes Batteriereiniger-Spray oder eine Wasserlösung oben auf die Batterie und Anschlüsse auf.

Hinweis: Die Wasserlösung besteht aus 1 Tasse (237 ml) Backpulver pro Gallone (3,8 l) Wasser.

2. Verwenden Sie eine weiche Borstenbürste, um die Batterie und die Anschlüsse zu reinigen. Entfernen Sie sämtliche Korrosion.
3. Verwenden Sie Leitungswasser, um die Lösung von den Batterien zu entfernen. Entsorgen Sie das Abwasser ordnungsgemäß.
4. Wenn das Batteriekabel Korrosion aufweist, lassen Sie das Batteriekabel von einem geschulten Techniker austauschen.
5. Vergewissern Sie sich, dass die Batteriekabel fest mit 110 lb in (12,4 N m) verbunden sind.
6. Lassen Sie die Batterieklemmen trocknen.
7. Tragen Sie ein Batterieschutzspray auf die Batterieklemmen auf.

BATTERIELADEVORGANG

AUFLADEN DER BATTERIE MIT EINEM EXTERNEN LADEGERÄT

⚠ GEFAHR

DAS AUFLADEN DER BATTERIEN BEI EINGESCHALTETEM ZUBEHÖR KANN ZU EINEM BRAND UND SCHWEREN PERSONENSCHÄDEN FÜHREN. SCHALTEN SIE VOR DEM LADEN DER BATTERIEN ALLE ZUSATZGERÄTE AUS.

⚠ WARNUNG

DAS BATTERIELADEGERÄT WIRD HEISS, WENN ES EINGESCHALTET IST UND KANN EINEN BRAND, SACHSCHÄDEN ODER SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. DECKEN SIE DAS LADEGERÄT NICHT AB. NICHT BERÜHREN. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS BATTERIELADEGERÄT AUSREICHEND LUFTZUFUHR HAT. VERWENDEN SIE DEN GRIFF. HALTEN SIE DAS BATTERIELADEGERÄT VON KLEIDUNG UND BRENNBAREM MATERIAL FERN.

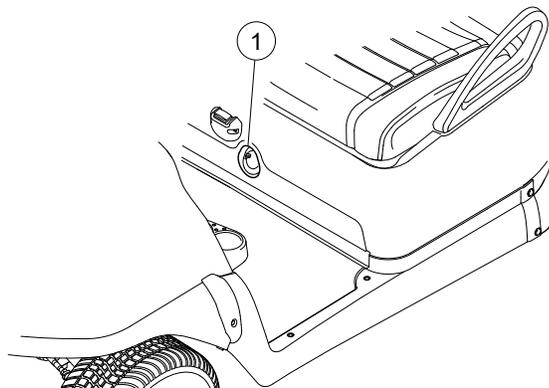
LOSE KABELVERBINDUNGEN KÖNNEN EINEN BRAND VERURSACHEN. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS ALLE KABELVERBINDUNGEN AN DER STECKDOSE SAUBER UND FEST SIND.

1. Deaktivieren Sie das Fahrzeug.
2. Alle Zubehörteile ausschalten.
3. Schließen Sie das Netzkabel an das Ladegerät an.
4. Schließen Sie den Wechselstromstecker an die Stromquelle an.

HINWEIS

UNSACHGEMÄSSES ENTFERNEN UND ANBRINGEN DES DC-KABELS KANN ZU SCHÄDEN AM DC-KABEL UND AN DER LADEBUCHSE DES FAHRZEUGS FÜHREN. VERDREHEN, VERBIEGEN ODER VERSCHIEBEN SIE DEN STECKER DES DC-KABELS NICHT. ZIEHEN SIE NICHT AM DC-KABEL. HALTEN SIE DEN STECKERGRIFF UND DRÜCKEN SIE DEN STECKER GERADE IN DIE FAHRZEUGLADEBUCHSE.

5. Schließen Sie den Gleichstromstecker an den Ladegerätanschluss des Fahrzeugs (1) an. Das Fahrzeug beginnt in 10 Sekunden oder weniger mit dem Aufladen.



020198-000002

6. Die Ladeanzeige leuchtet auf und der Mehrzweck-Buzzer wird aktiviert, wenn das Fahrzeug zu laden beginnt.

7. Trennen Sie den Gleichstromstecker vor dem Betrieb des Fahrzeugs von der Ladesteckdose des Fahrzeugs.

AUFLADEN DER BATTERIE MIT EINEM ONBOARD-LADEGERÄT

⚠ GEFAHR

DAS AUFLADEN DER BATTERIEN BEI EINGESCHALTETEM ZUBEHÖR KANN ZU EINEM BRAND UND SCHWEREN PERSONENSCHÄDEN FÜHREN. SCHALTEN SIE VOR DEM LADEN DER BATTERIEN ALLE ZUSATZGERÄTE AUS.

⚠ WARNUNG

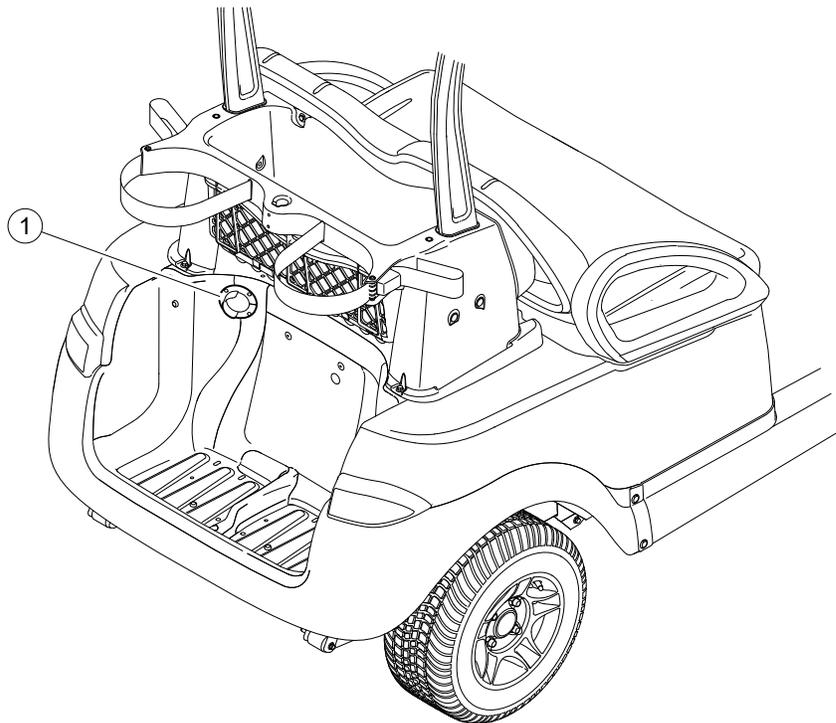
BEIM LADEN VON BLEI-SÄURE-BATTERIEN WIRD WASSERSTOFFGAS FREIGESETZT, DAS AB EINER KONZENTRATION VON 2 % IN DER LUFT EXPLOSIV IST. LADEN SIE DIE BATTERIEN IN EINEM BELÜFTETEN BEREICH OHNE ABDECKUNGEN ODER VERKLEIDUNGEN.

BEIM LADEN VON BATTERIEN WIRD WASSERSTOFF FREIGESETZT. WASSERSTOFF WIRD BEI 2 % LUFTKONZENTRATION ZU EINEM EXPLOSIVEN GAS. EINZELNE FAHRZEUGE BENÖTIGEN EINEN LUFTAUSTAUSCH PRO STUNDE. FLOTTE 5-MAL PRO STUNDE. DIE GESAMTLUFTMENGE IM LADEBEREICH MUSS MINDESTENS FÜNFMAL PRO STUNDE AUSGETAUSCHT WERDEN. DIE ABLUFTVENTILATOREN MÜSSEN SICH AM HÖCHSTEN PUNKT DES DACHES BEFINDEN. WENDEN SIE SICH AN EINEN KLIMAAANLAGENTECHNIKER VOR ORT.

DAS AUFLADEN DER BATTERIEN BEI EINGESCHALTETEM ZUBEHÖR KANN ZU EINEM BRAND UND SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN. SCHALTEN SIE VOR DEM LADEN DER BATTERIEN ALLE ZUSATZGERÄTE AUS.

LOSE KABELVERBINDUNGEN KÖNNEN EINEN BRAND VERURSACHEN. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS ALLE KABELVERBINDUNGEN AN DER STECKDOSE SAUBER UND FEST SIND.

1. Deaktivieren Sie das Fahrzeug.
2. Schalten Sie alle Zubehörteile aus.
3. Schließen Sie das Netzkabel an die Stromquelle an. Das Fahrzeug beginnt in 10 Sekunden oder weniger mit dem Aufladen.



020198-000005

4. Wenn das Fahrzeug zu laden beginnt:
 - 4.A. Die Ladeanzeige leuchtet auf und der Mehrzweck-Buzzer wird aktiviert, wenn das Fahrzeug zu laden beginnt.
5. Trennen Sie vor dem Betrieb des Fahrzeugs das Netzkabel und ziehen Sie es ein.

ELEKTROANSCHLÜSSE DER BATTERIE

DIE BATTERIEN ABKLEMMEN

⚠️ WARNUNG

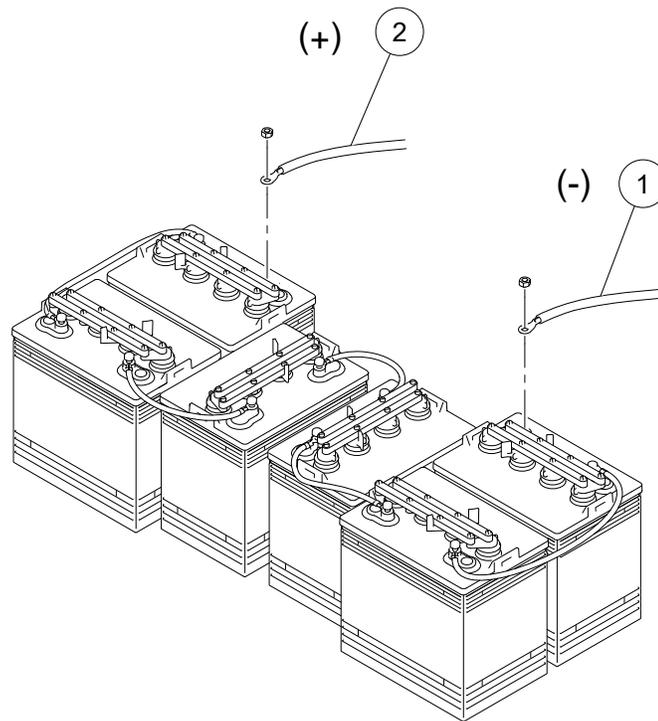
BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

Bevor Sie beginnen:

1. Disable the vehicle.

Vorgehensweise:

1. Klemmen Sie das Minuskabel (-) ab (1).



010398-000006

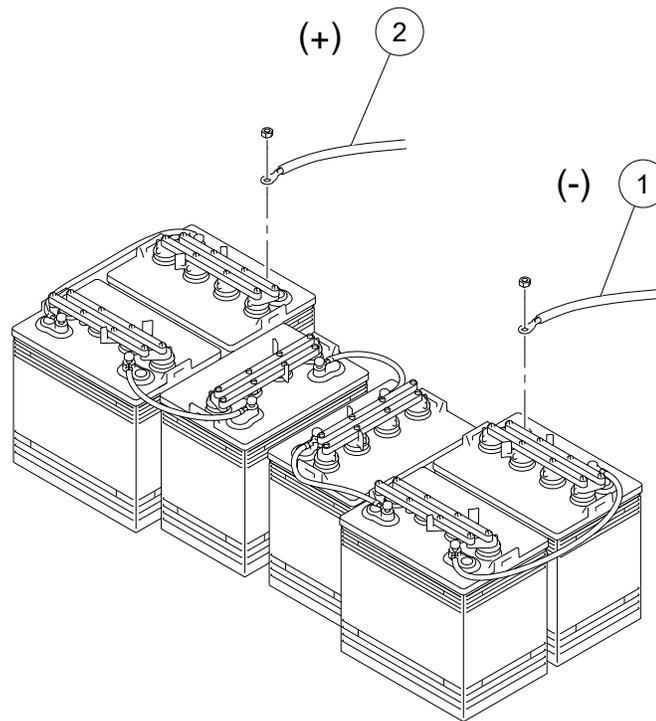
2. Klemmen Sie das Pluskabel (+) ab (2).
3. Warten Sie 90 Sekunden, bis sich die Kondensatoren der Steuerung entladen haben.

KLEMMEN SIE DIE BATTERIEN AB

⚠️ WARNUNG

BATTERIEN, DIE ABGEKLEMT ODER ANGESCHLOSSEN SIND, WÄHREND DER SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF BETRIEB STEHT, KÖNNEN ZU EINER BATTERIEEXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. STELLEN SIE DEN SCHALTER RUN/TOW (FAHREN/SCHLEPPEN) AUF TOW (SCHLEPPEN), BEVOR SIE DIE BATTERIEN AB- ODER ANKLEMMEN.

1. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
2. Schließen Sie das Pluskabel (+) an (2).



010398-000006

3. Schließen Sie das Minuskabel (-) an (1).
4. Ziehen Sie die Befestigungsmittel an auf 110 lb in (12,4 N m).
5. Tragen Sie ein Batterieschutzspray auf die Batterieklemmen auf.

BATTERIEVERRIEGELUNG

Jede Verriegelung muss fest sitzen, um die Bewegung der Batterie zu verhindern, während das Fahrzeug in Betrieb ist. Nicht zu stark festziehen, da sonst das Batteriefach kann reißen oder sich wölben kann.

Vorgehensweise:

Die Muttern der Verriegelung an 110 lb in (12,4 N m) festziehen.

ENTIONISIERER

HINWEIS

MINUSGRADE FÜHREN ZU SCHÄDEN AN DEN KOMPONENTEN DER WASSERVERSORGUNG. ENTLEREEN SIE ALLE KOMPONENTEN DER WASSERVERSORGUNG. LAGERN SIE KOMPONENTEN DER WASSERVERSORGUNG IN LEEREM ZUSTAND.

Informationen zur Wartung und Bedienung des Entionisierers finden Sie im Bedienungs- und Wartungshandbuch.

WASSER ZU EINER BATTERIE MIT SINGLE POINT WATERING SYSTEM HINZUFÜGEN

VORSICHT

BLEI-SÄURE-BATTERIEN ENTHALTEN GEFÄHRLICHE MATERIALIEN, DIE DAS WASSER UND DEN BODENKONTAMINIEREN KÖNNEN UND ZU UMWELTSCHÄDEN, SACHSCHÄDEN UND VERLETZUNGEN FÜHREN KÖNNEN. WENN BATTERIESÄURE AUS DEN BATTERIEN AUSLÄUFT, STOPPEN SIE DEN FÜLLVORGANG. TRENNEN SIE DEN DRUCKREGLER VON DER BATTERIEEINFÜLLKUPPLUNG. SPRECHEN SIE MIT IHREM HÄNDLER ODER DISTRIBUTOR.

HINWEIS

MINUSGRADE FÜHREN ZU SCHÄDEN AN DEN KOMPONENTEN DER WASSERVERSORGUNG. ENTLEREN SIE ALLE KOMPONENTEN DER WASSERVERSORGUNG. LAGERN SIE KOMPONENTEN DER WASSERVERSORGUNG IN LEEREM ZUSTAND.

Vorgehensweise:

Den Batterien Wasser hinzufügen. Siehe: Handbuch für Installation, Betrieb und Wartung, Handbuch für die Handpumpe und Handbuch für Deionisierer und Wartungshandbuch.

INTERVALLE FÜR BEWÄSSERUNG DER BATTERIE

Die Bewässerungsintervalle werden beeinflusst durch:

- Alter der Batterien
- Anwendung
- Ladeverfahren
- Lokales Klima

Die Verbrauchsraten manuell untersuchen. Neue Batterien monatlich prüfen, bis Verbrauchsraten bekannt sind. Verbrauchte Batterien wöchentlich überprüfen, bis die Verbrauchsraten bekannt sind. Das Bewässerungsintervall muss den Elektrolytspiegel oberhalb der Oberseite der Platten halten.

Während Zeiten mit schwerer Nutzung sind die Batterien nicht mehr als einmal pro Woche zu bewässern. Während Zeiten mit leichter Nutzung sind die Batterien nicht mehr als einmal pro Monat zu bewässern. Nur Wasser zu einem warmen Akku geben, der vollständig aufgeladen ist. Den Batterien vor dem Aufladen kein Wasser hinzufügen.

REINHEIT DES WASSERS

Die Wasserreinheit ist einer der wichtigsten Faktoren für die Leistung und Lebensdauer von Fahrzeugbatterien. hat der Wasserreinheit und der Batteriewartung eine größere Bedeutung beigemessen. empfiehlt die Verwendung von ausschließlich destilliertem Wasser oder eines Entionisierers.

ART	VORTEIL
Destilliertes Wasser	Destilliertes Wasser ist die am häufigsten verwendete Wasserart in Batterien. Destilliertes Wasser wird durch Abkochen von Wasser, Auffangen des Dampfes und Zurückkondensieren des Dampfes zu Wasser hergestellt. Durch den Destillationsprozess entsteht eine Wasserquelle, die frei von Mineralien ist, die zu einer Verschlechterung der Leistung und Lebensdauer der Batterie führen können.
Entionisiertes Wasser	Entionisiertes Wasser ist Wasser, dem alle geladenen Mineralionen entzogen wurden (Beispiel: Natrium, Kalzium, Eisen, Kupfer und Chlorid). Halten Sie sich an die Empfehlungen des Herstellers für den Filterwechsel. Ein sauberer Filter sorgt dafür, dass die Qualität des entionisierten Wassers hoch bleibt.

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)



9

TRANSPORT UND SCHLEPPEN

Zusätzliche Gefahren, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise finden Sie im Abschnitt Sicherheitsinformationen.

⚠️ WARNUNG

IM ABGESCHLEPPTEN FAHRZEUG UND AUF DER ZUGMASCHINE DÜRFEN SICH KEINE PERSONEN AUFHALTEN.

HALTEN SIE SICH VON DEM BEREICH ZWISCHEN DEM ZUGFAHRZEUG UND DEM GEZOGENEN FAHRZEUG ODER ANHÄNGER FERN.

SCHLEPPEN SIE KEIN CLUB CAR-FAHRZEUG HINTER EINEM PKW ODER LKW AUF EINER ÖFFENTLICHEN STRASSE. EIN CLUB CAR-FAHRZEUG DARF NUR AUF EINEM ZUGELASSENEN ANHÄNGER TRANSPORTIERT WERDEN.

DAS FAHRZEUG KANN VOM ANHÄNGER FALLEN UND SACHSCHÄDEN UND SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DAS FAHRZEUG KORREKT AM ANHÄNGER BEFESTIGT IST.

⚠️ VORSICHT

TRANSPORTIEREN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AUF EINEM ANHÄNGER MIT LADUNG AUF DER LADEPRITSCHEN.

ENTFERNEN SIE DIE WINDSCHUTZSCHEIBE BEVOR SIE DAS FAHRZEUG AUF EINEM ANHÄNGER TRANSPORTIEREN. SICHERN SIE DIE SITZFLÄCHE.

WENN EIN ANHÄNGER AUF EINER ÖFFENTLICHEN STRASSE VERWENDET WIRD, MUSS DER ANHÄNGER ALLE BUNDES-, LANDES- UND KOMMUNALEN ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, ZUM BEISPIEL RÜCKLEUCHTEN UND BREMSLEUCHTEN.

FAHRZEUG FÜR DAS SCHLEPPEN VORBEREITEN

1. Ziehen Sie die Feststellbremse an
2. Drehen Sie den Schlüssel OFF.
3. Entfernen Sie den Schlüssel. Bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort auf.
4. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) auf N.
5. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.

ABSCHLEPPEN EINES ANHÄNGERS ODER FAHRZEUGS

Dieses Fahrzeug ist nicht für den Abschleppbetrieb ausgelegt.

MIT EINEM ZUGELASSENEN ZUGFAHRZEUG GEZOGEN WERDEN

⚠️ VORSICHT

SEIEN SIE BEIM ABSCHLEPPEN DES FAHRZEUGS MIT EINEM ZUGELASSENEN ZUGFAHRZEUG ÄUSSERST VORSICHTIG. FAHREN SIE KEINE SCHARFEN KURVEN, WENN SIE DAS FAHRZEUG ZIEHEN. SCHLEPPEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT AUF ÖFFENTLICHEN STRASSEN ODER AUTOBAHNEN AB. VERRINGERN SIE DIE ZULÄSSIGE GESCHWINDIGKEIT DES ZUGFAHRZEUGS BEIM ABSCHLEPPEN DES FAHRZEUGS.

Ein zugelassenen Zugfahrzeug:

- Kann maximal ein Club Car-Fahrzeug gleichzeitig abschleppen.
- Hat eine Bremskraft von GCVWR.

Hinwei Das zulässige Gesamtgewicht (GCVWR) ist das Bruttogewicht des zugelassenen s: Zugfahrzeugs plus das Bruttogewicht des gezogenen Fahrzeugs.

Vorgehensweise:

1. Fahrzeug für das Schleppen vorbereiten.
2. Verwenden Sie zum Abschleppen des Fahrzeugs eine von Club Car zugelassene Abschleppvorrichtung.
3. Verwenden Sie zum Abschleppen des Fahrzeugs ein zugelassenes Abschleppfahrzeug.
4. Schleppen Sie das Fahrzeug mit weniger als 5 mph (8 km/h).

VORBEREITUNG DES FAHRZEUGTRANSPORTS



SEIEN SIE ÄUSSERST VORSICHTIG, WENN SIE DAS FAHRZEUG AUF EINEM ANHÄNGER TRANSPORTIEREN. SIEHE BETRIEBSANLEITUNG DES ZUGFAHRZEUGS.

Bevor Sie beginnen:

- Das Fahrzeug ist nicht dafür ausgelegt, bei Geschwindigkeiten über 5 mph (8,05km/h) gezogen zu werden.
- Wenn das Fahrzeug über längere Strecken oder auf öffentlichen Straßen bewegt werden muss, transportieren Sie es auf einem Anhänger.
- Verwenden Sie einen Anhänger mit entsprechender Tragfähigkeit.

Vorgehensweise:

1. Ziehen Sie die Feststellbremse an.
2. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) auf N.
3. Drehen Sie den Schlüssel OFF.
4. Entfernen Sie den Schlüssel. Bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort auf.
5. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.
6. Entfernen Sie die gesamte Ladung vom Fahrzeug.
7. Wenn vorhanden: Entfernen Sie die Windschutzscheibe vom Fahrzeug.
8. Sichern Sie alle Türen, Einstiegsleisten, Sitzflächen und die Windschutzscheibe.
9. Überprüfen Sie das Fahrzeug auf lose Teile. Ziehen Sie sie nach Bedarf fest.
10. Sichern Sie das Fahrzeug auf dem Anhänger.

WIEDERINBETRIEBNAHME DES FAHRZEUGS NACH DEM TRANSPORT

1. Stellen Sie sicher, dass der Anhänger richtig konfiguriert ist, um das Fahrzeug sicher vom Anhänger zu entfernen.

2. Entfernen Sie alle Materialien, die zur Befestigung des Fahrzeugs auf dem Anhänger verwendet wurden.
3. Überprüfen Sie das Fahrzeug auf lose Teile. Ziehen Sie sie nach Bedarf fest.
4. Stellen sie den Schalter Fahren/Schleppen auf Schleppen RUN.
5. Wenn vorhanden: Installieren Sie die Windschutzscheibe.



10

LANGZEITLAGERUNG

Zusätzliche Gefahren, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise finden Sie im Abschnitt Sicherheitsinformationen.

⚠️ WARNUNG

GEFRORENE BATTERIESÄURE KANN SCHÄDEN WIE AUSLAUFEN UND EXPLOSIONEN VERURSACHEN. WENN DIE BATTERIESÄURE GEFRIERT, MUSS DIE BATTERIE VOR DEM AUFLADEN ODER DEM GEBRAUCH AUSGETAUSCHT WERDEN. BATTERIEN MIT NIEDRIGEM LADEZUSTAND GEFRIEREN BEI NIEDRIGEN TEMPERATUREN. HALTEN DIE BATTERIEN IN EINEM HOHEN LADEZUSTAND.

VORBEREITUNG FÜR DIE LANGZEITLAGERUNG

⚠️ WARNUNG

GEFRORENE BATTERIESÄURE KANN SCHÄDEN WIE AUSLAUFEN UND EXPLOSIONEN VERURSACHEN. WENN DIE BATTERIESÄURE GEFRIERT, MUSS DIE BATTERIE VOR DEM AUFLADEN ODER DEM GEBRAUCH AUSGETAUSCHT WERDEN. BATTERIEN MIT NIEDRIGEM LADEZUSTAND GEFRIEREN BEI NIEDRIGEN TEMPERATUREN. HALTEN DIE BATTERIEN IN EINEM HOHEN LADEZUSTAND.

UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES FAHRZEUGS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. SCHALTEN SIE DAS FAHRZEUG VOR DEM VERLASSEN ODER WÄHREND DER WARTUNG DES FAHRZEUGS AUS.

Vorgehensweise:

1. Halten Sie vor einer Langzeitlagerung mindestens zwei Wochen lang einen ausreichenden Wasserstand in jeder Batteriezelle aufrecht, um eine gute Durchmischung von Wasser und Batteriesäure zu gewährleisten. Fügen Sie bei Bedarf Wasser hinzu und laden Sie die Batterien dann ordnungsgemäß auf.
Hinweis: Es sind etwa fünf Ladezyklen mit mindestens 10 Amperestunden nach jedem Ladevorgang erforderlich, um das Wasser mit der Batteriesäure richtig zu vermischen.
2. Schalten Sie sämtliches elektronisches Zubehör aus.
3. Stellen Sie die Vorwärts/Neutral/Rückwärts-Steuerung (FNR) auf N.
4. Drehen Sie den Schlüssel OFF.
5. Entfernen Sie den Schlüssel. Bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort auf.
6. Legen Sie Unterlegkeile gegen die Räder. Die Feststellbremse darf nicht angezogen werden.
7. Entfernen Sie die gesamte Ladung und alle persönlichen Gegenstände.
8. Stellen Sie den Schalter auf Run/Tow (Fahren/Schleppen):
 - 8.A. Bei Fahrzeugen, die mit Visage ausgestattet sind und über eine Fernüberwachung verfügen: Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf RUN.
 - 8.B. Bei Fahrzeugen, die mit Visage ausgestattet sind und über keine Fernüberwachung verfügen: Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.*Hinweis:* Die Ladeanzeigeleuchte ist deaktiviert, wenn der Run/Tow (Fahren/Schleppen) eingeschaltet ist TOW.

8.C. Alle anderen Fahrzeuge: Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf TOW.

Hinweis: Die Ladeanzeigeleuchte ist deaktiviert, wenn der Run/Tow (Fahren/Schleppen) eingeschaltet ist TOW.

9. Reinigen Sie die Batterien.

10. Ziehen Sie alle Batteriekabelverbindungen fest auf 110 lb in (12,4 N m).

11. Bewahren Sie das Fahrzeug an einem kühlen und trockenen Ort auf, um die Selbstentladung der Batterie so gering wie möglich zu halten.

12. Passen Sie den Druck in jedem Reifen an den empfohlenen Reifendruck an.

Hinweis: In der Matrix der zugelassenen Rad- und Reifenkombinationen finden Sie <https://www.clubcar.com> Informationen zu Reifentyp, Luftdruck und Anzugsmoment der Radmuttern.

13. Bewerten Sie diese Bedingungen:

- Das Batterieladegerät muss an eine Netzsteckdose angeschlossen bleiben,
- damit während der Lagerung Strom zur Verfügung steht

13.A. Wenn eine oder mehrere der angegebenen Bedingungen während der Lagerung nicht erfüllt werden können:

- Klemmen Sie das Minuskabel (-) der Batterie ab. Stellen Sie sicher, dass das Minuskabel (-) der Batterie nicht die Batterieklemme berührt.

13.B. Wenn alle erforderlichen Bedingungen für die Langzeitlagerung während der Lagerung erfüllt werden können:

- Schließen Sie das Batterieladegerät an das Fahrzeug an. Lassen Sie Batterieladegeräte während der Lagerung angeschlossen. Das Ladegerät wird bei Bedarf automatisch eingeschaltet.
- Überprüfen Sie monatlich die Funktion des Ladegeräts.

14. Reinigen Sie das Fahrzeug.

WIEDERINBETRIEBNAHME NACH DER LANGZEITLAGERUNG

Vorgehensweise:

1. Reinigen Sie die Batterien.
2. Fügen Sie bei Bedarf Wasser hinzu und laden Sie die Batterien dann ordnungsgemäß auf.
3. Wenn die Batterien abgeklemmt wurden, schließen Sie die Batterien an.
4. Die Batterien vollständig aufladen.
5. Stellen Sie sicher, dass der Vorwärts-/Neutral-/Rückwärts-Schalter (FNR) eingestellt ist auf N.
6. Stellen Sie den Schalter Run/Tow (Fahren/Schleppen) auf RUN.
7. Passen Sie den Druck in jedem Reifen an den empfohlenen Reifendruck an.

Hinweis: In der Matrix der zugelassenen Rad- und Reifenkombinationen finden Sie <https://www.clubcar.com> Informationen zu Reifentyp, Luftdruck und Anzugsmoment der Radmuttern.

8. Lassen Sie das Fahrzeug von einem geschulten Techniker schmieren.
9. Führen Sie eine tägliche Sicherheitsüberprüfung vor dem Betrieb durch.
10. Führen Sie eine Inspektion der Fahrzeugleistung durch.

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

(Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.)

Veröffentlichung Teilenummer TPCC01BN00DE017

Ausgabe-Code 7

Club Car, LLC
P.O. Box 204658
Augusta, GA 30917-4658
USA

Web www.clubcar.com
Telefon 1 800 ClubCar